

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

1 септември, брой 16 (242), година IX

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Разотиваваме си

на стр. 2

Фолклорът е магия

на стр. 5

Относно професионалната шофьорска книжка в UK

на стр. 6

Принудителното напускане на работа

на стр. 8

Първи брой на в-к BG Студент

на стр. 9-10

В първия ден на есента започва бруленето на орехите

на стр. 16

Съединението – революция без вътрешни врагове

на стр. 21

Светилището край Татул – примамлив и загадъчен свят

на стр. 29

Студентски неволи

На стр. 6



Пробвайте нашата бърза услуга с ниска такса

00800 8971 8971
moneygram.com

©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

MoneyGram
парични преводи



Най-старият български бар-ресторант в Лондон
FULLY LICENSED
LIVE MUSIC
Най-добро място за вашето парти!
Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя
Българска музика на живо
Традиционна българска кухня
От понеделник до сряда – 11.00 – 02.00 ч.
От четвъртък до неделя – 11.00 – 04.00 ч.
156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Cafe-Bar OLIMP
Петък и събота –
жива музика до зори
Безплатен интернет на стр. 24

MOT £35.00
БЪЛГАРСКИ ГАРАЖ
СТР. 13

Български ресторант
Café-Bar в Croydon
на стр. 13
BULGARIA FOOD –
нов български магазин
на Turnpike Lane

Счетоводство и Бизнес консултации

\$AFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

• Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител

• Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство

• Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns

• Регистрация в Tax Office, NI номер

• Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404

PRIME ADVISORS
primeadvisors.co.uk

LEVENES
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреби?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

Разотиваме си

Webcafe.bg

Извън България работят между 1.4 - 1.6 милиона българи. 65% от българите казват, че не биха се върнали, ако си намерят работа навън.

Близко 27% от българите са готови да емигрират и да работят в чужбина, като основната причина за това е ниската заплата в България - и несигурността на работното място.

Това сочи изследване на мобилността на трудовия пазар, изготвено от КТ «Подкрепа» в рамките на проект «Подкрепа за достоен труд». Великобритания, Германия и Испания са сред най-предпочитаните за емиграция страни от ЕС, сочи още изследването.

Въпреки че то не дава образователен и професионален профил на хората, които искат да работят в чужбина, резултатите са в духа на репликата, която всеки от нас чува всеки ден:

Борисов наскоро сподели, че е забранил на дъщеря си да живее в България



«Искам да се махна»

Казват го дори хора с по-стабилни доходи, разочаровани от общото положение в страната и незадоволителното състояние на постпрехода.

По-интересното е, че от изказалите намерение да търсят препитание в чужбина цели 60% не поставят срок, в който ще се върнат в България (само 35% държат да се приберат не-

пременно). Това число поставя въпроса доколко причините за желание за емиграция са чисто финансови и не включват ли и търсене на по-богата културна среда, включително заради образователната система (вече с чалга акценти), в която трябва да пуснат децата си.

Все пак се увеличават хората, които категорично заявяват, че не биха отишли на работа в чуж-

бина. През миналата година 32.8% от анкетирания отговарят, че не биха отишли да работят в чужбина, а през 2012 г. - 36.69%. Отново не е посочен техен профил.

Става ясно обаче, че факторите, които съдържат трудовата миграция, са свързани с официално въведените ограничения в някои страни от ЕС, както и с притесненията, че може да бъдеш измамен от българска фирма, предлагаща работа в чужбина.

Изводът е ясен

В България остава все повече мат'риал (пенсионери, цигани,

турци - по определението на Бойко Борисов) и все по-малко средна класа (образовани, добре квалифицирани хора с работа). Това е едно от обяснения защо се увеличават тези, които не биха отишли на работа в чужбина. Другият е кризата в еврозоната и високата безработица в страни, доскоро любими чужбина за българите - Испания и Гърция.

Чудно е тогава как социолозите изкарват голямата подкрепа за управляващата партия ГЕРБ все от средите на «високообразовани, заможни и живеещи в големите градове», след като те са малцинство!!



Карикатура:
Николай Арnaudов

ЗА ПЪРВИ ПЪТ В ЛОНДОН:

Информационно-трудова борса за български студенти и млади специалисти

Лятото на 2012 г. във Великобритания официално бе обявено за най-влажното от 100 години, предаде ДПА, цитирана от БТА. Лятото, в което Лондон бе домакин на олимпийските, а сега и на параолимпийските игри и бе чествана 60-годишнината от възкачването на кралица Елизабет Втора на британския престол, бе наречено «лято, нямащо равно на себе си».

Юни, когато бе кулминацията на юбилейните празненства, беше «истински подгизнал», но олимпийските игри преминаха при по-хубаво време.

По данни на МетеоГруп, синоптичния отдел на британската агенция Прес Асосийшън, през юни, юли и август са паднали 362 мм дъжд. Тези валежи правят лятото на 2012 г. най-мокрото от 1912 и четвъртото най-мочно от 1727 г., откакто се събира метеорологична информация. Данните се отнасят за Англия и Уелс.

Лятото на 2012 г. официално беше обявено за най-влажното от 100 години във Великобритания



За първи път във Великобритания на 21 октомври 2012 г. ще се проведе Информационно-трудова борса за български студенти и млади специалисти под патронажа на министъра на труда и социалната политика на Р България г-н Тотю Младенов.

Организацията на събитието е в ход и по нея активно работят Министерството на труда и социалната политика и Службата по трудови и социални въпроси - Лондон, с подкрепата на Агенцията

по заетостта и Посолството на Р България във Великобритания. Инициативата се осъществява със съдействието на Българското студентско общество в Лондон.

Борсата ще бъде насочена към всички български студенти, absolventи, специалисти, докторанти и млади специалисти, учещи и работещи в Обединеното кралство.

Броят на българите, които следват и специализират в университетите и колежи в Обединеното кралство към момента, надхвърля 10 000 души. Само в Лондон значителен брой българи се обучават в над 10 университета, като някои от тях заемат чели места в класацията на най-престижните висши учебни заведения в Европа.

Предпочитани от българските студенти в британската столица се очертават професиите, свързани с бизнес, банково дело, финанси, фирмено управление, както и инженерните специалности.

Следвайки успешния модел на предходни трудови борси, организирани от службите по трудови и социални въпроси в Германия, Испания, Гърция и

Кипър, цел на борсата в Лондон ще бъде да се предоставят широки възможности за представяне на различните сфери и възможности за заетост, актуална информация за законови разпоредби и права, осъществяване на директни контакти между работодателите и младите специалисти.

В рамките на форума български работодатели ще имат възможност за среща и пряко договаряне с млади висококвалифицирани специалисти, които желаят да се завърнат в България.

В трудовата борса ще участва българска делегация, ръководена от министъра на труда и социалната политика г-н Тотю Младенов. В нея ще участват представители на Министерство на труда и социалната политика, Агенцията по заетостта, Националната здравноосигурителна каса, Националният осигурителен институт, Националната агенция за приходи и представители на български работодателски организации и фирми. На борсата ще присъства българският посланик в Обединеното кралство г-н Константин Димитров, както и представи-

тели на британски институции с компетентност в областта на заетостта и миграцията и други официални лица.

Програмата на Информационно-трудова борса предвижда тя да бъде открита от министър Тотю Младенов, след което ще бъдат изнесени презентации от участващите български институции и работодатели и последваща дискусия, по време на която ще могат да се задават въпроси към представителите на администрацията и работодателите.

Предвижда се провеждането и на работна сесия, в която чрез подготвените информационни щандове на българските работодатели, ще се предостави възможност за среща и пряко договаряне с българските absolventи и млади специалисти, работници в Обединеното кралство.

Информираността на студентите и участието им в Информационно-трудова борса за български студенти и млади специалисти - Лондон, ще е гаранция за нейния успех и практическата й полза за широк кръг млади специалисти.

Информационно-трудова борса за български студенти и млади специалисти - Лондон

21 октомври (неделя) 2012 г. от 10 до 16 ч.
Импириъл Колидж - Лондон,
Sir Alex Fleming Building, South Kensington Campus,
London SW7 2AZ (срещу Българското посолство в Лондон)

Борсата ще се проведе в две зали: конферентна зала с около 300 места - за официалното откриване и възможност за презентации на работодателите и представителите на админи-

страцията, и изложбена зала с организирани информационни щандове на регистрираните работодатели и представителите на участващите български институции.

За допълнителна информация можете да се обърнете към Службата по трудови и социални въпроси - Лондон:
Г-н Тодор Кръстев
Тел.: 0207 584 1960 / 020 7581 3144
Email: t.krastev@bulgarianembassy.org.uk



независимостта на България

Марина Иванова

Каним ви на 23 септември от 13 часа в ресторант Seebo's, Leytonstone, да изведем български хора и кръшни ръченици, да поемем народни песни и да се повеселим.

Участие вземат лондонският ансамбъл „Български ритми“, групите за народни танци „България“ (при читолицие „Боян Мага“),

„Весело хоро“, танцов клуб „Булгара“ и други.

Преди 104 години - на 23 септември 1908 г., България е провъзгласена за независима държава с манифест. Всички, които се чувстват потомци на „една земя прекрасна и на едно юнашко племе“, са добре дошли на нашия празник!

Нека покажем, че българската култура, традиции и фолклор са живи, макар и

далеч от пределите на нашата родина България.

За децата и възрастните ще има facepainting и караоке, както и българска национална кухня.

За повече информация посетете фейсбук страницата „Да празнуваме по български в Лондон ДЕНЯ НА НЕЗАВИСИМОСТТА НА БЪЛГАРИЯ“.

За записвания позвонете на тел.: 07846370255

Българската Crossroad Garden се отчете с бронзов медал в Лондон

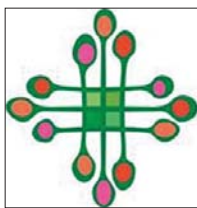
БГ БЕН

Българският проект Crossroad Garden („Градина на кръстопът“) на Христо Йорданов получи бронзов медал в надпреварата с 39-те участници при второто българско участие на световноизвестното изложение за цветя в Хамптън корт, Лондон.

В журито участва популярният телевизионен британски градинар - Дейвид Домони, кураторът на Кралското градинарско дружество - Елизабет Булфорт, и Петър Сийбрук - редактор на градинарското приложение на един от най-влиятелните национални таблиди във

Великобритания в-к „Сън“.

Нашата градина, аранжирана в бяло, зелено и червено, ухаеща на чубрица, мента, босилек и мурсалски чай, получи заслужено признание по време на най-голямото цветно изложение в света, което се посещава годишно от 160, 000 души. Тя влезе в репортажите на BBC, както и на страниците на в-к „Сън“, чийто тираж е повече от 2, 6 млн. броя.



Crossroad
Garden
Bulgaria



Career Studies
the College of your choice

Искате да промените стандарта си на живот?
Ние ще ви помогнем да подобрите Вашата кариера

NVQ курсове за водопроводчици и
електротехници с осигурено работно място

QCF NVQ Customer Services
QCF NVQ Health & Social Care

Обадете ни се сега! Тел. 02089057079

kursove@careerstudies.co.uk
www.careerstudies.co.uk
www.csbscollege.co.uk

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



АДВОКАТСКА КАНТОРА

Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкльзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA
KITCHENS

www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание,
строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашият клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификацията на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
МоБ. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk

Вторник, 11 септември
19,00 – 21,00 ч., Галерия „София“

Откриване на изложба (с чаша вино и хапки)

Автор: Михаил Лалов (живопис)

Изложбата ще продължи до неделя, 30 септември.

Михаил Лалов – митология на любовта

Всичко колцина могат да се закълнат, че винаги правят това, което искат, това, в което вярват, следвайки непоколебимо съкровения си творчески и житейски кредо? Колцина са „принцовете на духа“, способни да захвърлят поне за миг натрупания „удобен“ престиж, за да се втурнат в съвсем нова посока, да експериментират, завладявайки нови пространства с техника, форма и мисъл?

Сред малцината избрани безспорно е художникът Михаил Лалов.

Блестящ колорист, декоративен и театрален, ексцентричен и нежен, експресивен и романтичен, той моделира своя неповторима слава от внушения под знака на тоталното послание – Всичко е любов! Неподправените бисери на живота, покрити от патината на делика, заровени в тинята на дребнавото, преходното, затлачени от злоба и равнодушие, постърнали от грижата за насъщния, потъпкани от алчност и безогледни компромиси...

Михаил Лалов атакува пространствата, атакува духът се рее свободно, където властват тъжни божествени създания, населили една безбрежна митология на любовта. Те са прекрасни – завладели единствено от друго, забравили грижите на дена, потопени в омаята на един бленуван свят, където жешт е ласка, а думите – магия за обич.

Програма на Българския културен институт в Лондон - Септември 2012 г.



Николай Вълчинов (режисьор, драматург, писател)

Биография:

Роден е на 14 юли 1952 г. в гр.София. Образование: 1968-1972 - Националното художествено училище, София; 1974-1979 - Националната художествена академия, София. От 1991 година е член на Съюза на българските художници. Участва в над 28 големи изложби в страната и в чужбина от 1979 година до 2000 г. Негови картини са притежание на Националната художествена галерия, Софийската градска галерия, на частни колекции в страната и чужбина.

Събота и неделя, 15 - 16 септември

19,00 – 22,00 ч., Салоните на Българското посолство
Моноспектакъл „Дуенде“ с Татяна Лолова
по текстове на Лорка, Р. Анастолова и др.

Една вечер с кралицата на българския театър!

Спектакълът е създаден през 2003 г. (премиера 18 октомври) от режисьора Снни Сыннински.

Сценографията е дело на Вячеслав Парапанов. И до днес представлението не слиза от редовния стопичен

афиш и се радва на завиден зрителски интерес, породен от изключителната стихия на дарбата и личността на актрисата Татяна Лолова.

Моноспектакълът на Татяна Лолова е увличаща с неподправеността си равностметка на една опера певца възниканатворческия й път. Смешното и тъжното са основните характеристики на представлението. Лолова извайва героинята си със свежия комизъм, познат и любим на българския зрители, комизъм, превърнал се в емблема на безмерния й талант. Зад ежедневието житейски случки, които разказва актрисата, напир големият въпрос за цената, която плаща творецът, а и всеки човек, в усилията си да достигне до онова мигновение на съвършенство, за което Лорка говори и определя като Дуенде.

Режисура Снни Сыннински

Участва Татяна Лолова
Сценография Вячеслав Парапанов

Награда „За професионална чест и достойнство“, връчен на Татяна Лолова на фестивала на спектаклите с един актьор „BGMOT“ - Таброво 2006

Сряда и четвъртък – 19 - 20 септември
Киновечери на режисьора Людмил Тодоров

19 септември
19,00 – 22,00 ч., Галерия „София“

Проекция на филм и дискусия (с чаша вино)

Проекция на: „Миграцията на паламуда“ (2011)

Специален гост Людмил Тодоров (режисьор)

2011, 85 мин.

Режисьор, сценарист и продуцент Людмил Тодоров

Резюме:

Филмът разказва историята на двама съседни и технике двамата синове, които живеят в малко българско село. И двете семейства живеят бедно, едва свързвайки двата края. Начините, по които си изкарват хляба, са доста необичайни. Филмът представя една хумористична, но точна диагноза на днешна България – една държава, която търси своята нова идентичност.

20 септември
19,00 – 22,00 ч., Галерия „София“

Проекция на филм и дискусия (с чаша вино)

Проекция на: „Емигранти“ (2002)

Специален гост Людмил Тодоров (режисьор)

2002, 85 мин.

Режисьори: Людмил Тодоров и Ивайло Христов, сценарист Людмил Тодоров, продуцент Митко Тодоров

Резюме:

Заглавието на филма е иронично – героите му

никоде не емигрират. Филмът изследва духовната емиграция и отчуждение в българското общество и причините за тях. Един от знаковите филми на българския преход.

Петък, 21 септември
19,00 – 21,00 ч., Галерия „София“

Литературна вечер (с чаша вино)

Презентация на книгата „Девет зайци“ на Виргиния Захариева

Специални гости: Виргиния Захариева и Сюзан Къртис (директор на английското издателство Istros Books)

Виргиния Захариева е журналист, писател и психотерапевт със собствена практика. С цялостното си литературно творчество и гражданска позиция Виргиния Захариева от години работи за чувствителността на женския глас и за изграждането на съвременно българско общество като съвкупност от свободни и осъзнати индивиди.

Последният й роман „9 зайци“ е сред най-важните български книги, появили се през последните две десетилетия. Тя се четат от три поколения. „9 зайци“ разглежда внимателно

жизнотът в променливи времена, възможен единствено чрез търсене на опора във вътрешния център на човека и връзката му с непреходни ценности като труд, любов, истина и простота.

Повече за книгата: Книгата „9 зайци“ разказва за едно момиченце на 6 и за една жена на 46 години. Манда, така се казва момиченцето, расте в сърцето на социализма, през 60-те години с тираничната си баба.

Във втората част – 40 години по-късно, същото дете е вече жена, която живее в годините на демокрацията и се тресе в кризата на идентичността. Постепенно за Манда от втората част светът се превръща в Божествена готварница, където от смесването на персонажи, места, продукти и ситуации тя поразда вкусни ястия.

Читателят е възмезден за цялата болка и страдание в текста с танцуване, хармония и изобилие.

Това е книга за дългата към удоволствието и отстояването на собствения избор. Ръководство по обич към себе си.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия „София“
Понеделник – петък,
11,30-19,30 часа
186 – 188 Queen's Gate,
London, SW7 5HL

За повече информация:
ipeeva@bcilondon.co.uk
www.bcilondon.co.uk

Bulgarian Cultural Institute London

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



ПОЩА БГ БЕН:

Фолклорът е магия

Казвам се Мария Христова и съм художествен ръководител на ансамбъл "Български Ритми" в Лондон. На 22, 23 и 24 ноември организирам Първи международен фестивал на българското хоро в Лондон с участие на български ансамбли, живеещи в Чикаго, Торонто, Испания и групи от Лондон.

Регламент на събитието: веселба до полунощ.

1-ви ден (петък) - пристигане на участниците, настаняване по хотели или квартири, вечери с много песни и танци за запознаване с колективите.

2-ри ден (събота) - репетиции и подготовка. Стартиране в 15.00 ч с хора и представяне на визитната картичка на съставите, продаване на рекламни материали за дейността на съставите (тениски, дивиданто, ситата и т.н.).

Начало на концерта - в 17.00 ч, който ще приключи

с празнична вечеря за участници и гости.

Скъпи сънародници, Молим ви за вашата помощ за реализиране на това голямо събитие, тъй като по финансовия план не ни достигат още £9.300 за покриване на част от разходите. Всеки един малък жест от ваша страна ще означава много за нас.

Нашата банкова сметка:

HSBC, sort code: 40-06-30, account: 42324830

Mrs M. H. Koeva Zheleva

Ако решите да дадете своя малък принос за организиране на събитието, моля ви, впишете задължително причината за спонсорството - „за първия международен фестивал на българското хоро в Лондон“.

Очакваме с надежда вашата подкрепа.



За повече информация: Мария Христова,
kmarinov@abv.bg, www.folk-chicago.com
Организатор в Лондон: 07547643457
www.facebook.com/
BulgarianRhythm?ref=stream

Започва новата учебна година и за българите в Кент

БГ БЕН

В събота, 1 септември, Асоциацията на българите в област Медуей (графство Кент) ще открие новата учебна година.

През тази година училището за българчетата, живеещи в Кент, предлага всяка събота:

За деца - подготвителен клас; 1 - 2 клас; 3 клас.

Клуб по английски език за деца в училищна възраст - клубът ще бъде отворен два часа всяка събота за кратка консултация, за помощ с домашни работи или развитие на езика. Клубът започва дейността си на 3 ноември 2012 и ще бъде безплатен.

За възрастни - часове по английски за начинаещи и напреднали.

Фолклорна група - за всички, които обичат да пеят.

Ако желаете да се запишете, моля ви пишете на адрес: bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, или ни посетете в школата в училище Thomas Aveling, Arethusa Road, Rochester, Kent.

Съобщение

Българското училище „Звънче“ отваря врати на 15 септември 2012 в Сърбитън и в Сътън, област Съри. Извънкласни дейности: фолклорен ансамбъл и самодееен театър за малки и големи; изобразително и приложно изкуство, уроци по китара, пиано, гадулка, гайда.

Обадете се сега!

www.bgschoolzvanche.com

bgschoolzvanche2012@yahoo.com

За Сърбитън: тел. 07768996813 (Марияна)

За Сътън: тел. 07735433089 (Стефка)

От понеделник до петък, след 17.00 часа



Записване за новата учебна година в БЪЛГАРСКОТО УЧИЛИЩЕ КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Начало на 2012-2013 учебна година:

1. За гимназиалния курс - 15.09.2012 г. (събота) от 12.00 часа

2. За групата „Азбукарче“ (4-6-годишни) - 16.09.2012 г. от 11.00 часа

3. За 1-2 клас (посрещане на новите първокласници) - 17.09.2012 г. (понеделник) от 18.00 часа

След 17-и септември започват редовните занятия за всички.

В зависимост от оформилите се класове началните часове ще бъдат съобщени допълнително след 10.09.2012 г. Възможно е да настъпи и разместване по дни, ако броят на учениците се увеличи.

Засега разпределението е както следва:

Понеделник: 1+2 клас; Вторник: 3+4 клас; Сряда:

5+6 клас;

Четвъртък: 7 клас;

Петък: 8 клас; Събота: 9-12 клас; Неделя: група „Азбукарче“ (4-6-годишни)

Записването през летния период може да се направи на следните имейли:

1. За „Азбукарче“ - ven.anastasova@gmail.com (след 10.09 на телефон 07955607308)

2. За 1-8 клас - snejina.metcheva@gmail.com (след 10.09 на тел. 02088303774).

3. За 9-12 клас - zdravkavm@gmail.com (след 09.09 на тел. 07850476710)



Стотици военнослужещи рискуваха службата си, за да покажат своята подкрепа към принц Хари, чиито голи снимки от купон в Лас Вегас предизвикаха шумен скандал в Кралството. Военните се свлякоха и позираха голи, прикривайки интимните си части с автомати, кепета или английското знаме. Същото направиха и техните приятели и съпрузи, една от които бременна в 7-ия месец.



За подробна информация и записвания:

Моб. 0777 259 1410 и 0798 435 2055

(Людмила Юнакова, Григор Григоров)

E-mail: bukvaran@yahoo.co.uk

www.bukvaran.com

Българско училище „БУКВАРАН“

в Leyton, Източен Лондон открива през септември 2012 г. детска градина в Leyton за деца на възраст от 8 месеца до 7 години.

OFSTED регистрация, работно време от 6.30 до 18.30 часа, обучение и възпитание за всички възрастови групи по български учебни програми.

Училището очаква и новите си ученици за учебната 2012/2013 година.

Да играем, учим и растем заедно!

Качество, комфорт и грижа!



Д-р Боряна Николова СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти - добре дошли!



92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

Два дена, посветени на вашето духовно пречистване

Българската Петдесятна Църква Ви кани на:

Християнска Конференция на българските жени в Лондон.

15-16.09. 2012 (събота и неделя)

„Разкриване на потенциала на жената като майка

и носител на живот според Библейските стандарти”

Гости говорители - Людмила Попова, Мария Петрова, Кетърн от САЩ и др.

Християнска конференция

Духовно, водно кръщение, музика, песни и хваления

22-23.09.2012 (събота и неделя)

„Християнският живот в последните времена според Библията”

Гости говорители -

Пламен Петров и Дони Донов

Имената на двамата водещи говорители са добре известни в цял свят.

Дони Донов е д-р по богословие и

понастоящем живее в САЩ.

Конференциите ще се проведат в St John Church (E15 1NG), Stratford.

Входът на овете събития е отворен през целия ден. Очакваме Ви!

За повече информация: тел. 07703113933



Хиляди чуждестранни студенти в британски университет може да бъдат депортирани

ВВС

Повече от 2000 студенти може да бъдат депортирани, след като лондонският университет «Метрополитън» загуби правото си да поръчват студенти за визите на студенти от страни извън Европейския съюз. Британската гранична служба (UKBA) заяви, че много от тях не са имали правото да се обучават в университета.

Междувременно се създаде система за подпомагане на засегнатите от решението, които разполагат с 60 дни, за да намерят алтернативна институция, която да ги спонсорира. В противен случай са изправени пред депортиране.

След като обяви решението в сряда вечерта, британската гранична служба подчерта, че университетът е допуснал сериозни и системни пропуски, разкрити преди шест месеца. Съветът за финансиране на висшето образование в Англия посочи, че това е безпрецедентна ситуация, отнасяща се единствено до този университет, където се обучават 30 000 студенти.

По думите на министъра на имиграцията Дейвид Грийн лондонският университет «Метрополитън» е допуснал грешки в три основни области. Повече от една четвърт от общо 101 проучени студенти са учили в университета, без да имат разрешение да останат в страната.

Около 20 от 50 проверки са показали, че липсват необходимите доказателства, че студентите са покривали задължителното ниво за владение на английски език. Освен това е било невъзможно да се провери дали студентите са

присъствали на занятията, или не.

Професор Малкълм Джилис, заместник-ректор на университета, определи обвинението като неубедително и заяви, че ще ги оспори.

«Получихме писмото предната вечер в 8 часа и в момента правим пълен анализ, работейки заедно с най-добрите адвокати в страната. Университетът пренаписва собствените си указания по този въпрос и това е нещо, което трябва да събуди опасения във всички университети във Великобритания», обясни той.

Паника сред студентите

Въпреки че е имало подобни случаи, няма друг британски университет, на който да са били напълно отнети правата да приема чуждестранни студенти.

Националният студентски съвет се свързва с примера Дейвид Камерън, за да изрази недоволството си от начина, по който решенията са били взети през последните седмици и за да повтори възможните катастрофални последици за висшето образование в страната.

«Решението ще създаде паника... за студентите не само в лондонският университет «Метрополитън», но и в цялата страна», посочи председателят на съвета Лиам Бърнс. По думите му това решение няма смисъл за студентите, за институцията и страната.

Според Бърнс тази ситуация е можело да се избегне, ако международните студенти не са били включени в статистиките за постоянни мигранти. Той е на мнение, че решението е можело да се ограничи само до бъдещи

те студенти, без да засяга настоящите.

Последно средство

Британската гранична служба обаче отбеляза, че да се позволи на университета да продължи да спонсорира и обучава международни студенти, не е опция и уточни, че е работила с университета, след като са били открити пропуските преди шест месеца.

«Има проблеми с университета, не с целия сектор. А Британските университети са сред най-добрите в света и Великобритания остава дестинация от най-висока класа за студенти от най-висока класа», посочи службата, отбелязвайки, че прави всичко възможно, за да се помогне на истинските студенти, които са били засегнати.

Британският министър на науката и университетите Дейвид Уилетс обяви, че е сформирала група за подпомагане на чуждестранните студенти, засегнати от решението, която ще включва граничната служба и Националният студентски съвет.

«Важно е на истинските студенти, които са засегнати, без да са допуснали грешки, да бъдат предложени съвет и помощ, включително ако е необходимо с намиране на други институции, където да завършат обучението си», посочи той.

Според президента на организацията за университетите във Великобритания професор Ерик Томас взетата мярка трябва да се използва само като последно средство. По думите му решението ще предизвика притеснения сред много международни студенти.

Любомир Яврович, юрист
Singhania & Co LLP Solicitors

За да могат да управляват моторно превозно средство във Великобритания, всички водачи трябва да отговарят на изискванията за минимална възраст:

17 г. – за кола и мотор
18 г. – моторно превозно средство между 3500 и 7500 кг с ремарке до 750 кг
21 г. – за управление на камион и/или автобус

Свидетелствата за управление на МПС се разделят на **Обикновено разрешение** (Ordinary licence) и **Професионална книжка** (Vocational licence).

Професионалната книжка е необходима за управлението на автобус с повече от 8 пасажери или средноголеми и големи МПС с тегло повече от 3500 кг. Тези свидетелства за управление от своя страна се делят на временни (Provisional) и постоянни (Full).

Свидетелствата за

третиране като пречка за професионално управление на МПС.

Според европейското право, българската книжка може да бъде заменена за британска и срещу категориите, отразени в нея, професионалният водач може да получи съответните права (категории), отразени в британското свидетелство за правоуправление. Валидността на това свидетелство е 10 г.

Съществуват две

основни групи правила,

които са валидни за професионалните водачи на МПС, от които зависи третирането им от проверяващите органи във Великобритания: водачи, които живеят постоянно във Великобритания, и такива, които не живеят постоянно във Великобритания.

Тестът за това разграничение е професионалният водач на МПС да е живял

Изисквания към притежателите на българска професионална шофьорска книжка във Великобритания

правоуправление на МПС от България се считат във Великобритания наред с останалите, издадени в други страни-членки на Европейския съюз.

Професионалните шофьори могат да управляват превозни средства, изискващи „Vocational licence“ при следните условия:

- До по-продължителния от следните срокове – навършване на 45 г. или до навършване на 5 години от установяването във Великобритания.
- До по-продължителния от следните срокове – ако сте навършили 45 г., но сте под 65 г.; до навършването на 66 г. или до навършването на 5 г. от установяването във Великобритания.
- Ако сте навършили 65 г., до изтичането на 12-месечния период от момента, в който сте започнали да живеете във Великобритания.

След изтичането на този период професионалните водачи на МПС трябва да кандидатстват за британска книжка „Vocational licence“. Допълнително условие за професионалните шофьори е да се регистрират до навършването на 12 месеца от визането си в страната.

Професионалният водач на МПС е длъжен да съобщи за здравните си проблеми и определени болести, които е имал в миналото, или има при подаване на документите. Изискванията за здравословното състояние на професионалните водачи във Великобритания не се отличават от тези за българските водачи на МПС, но има допълнителни заболявания, които се

не повече от 184 дни в годината, за да не се счита резидент във Великобритания (постоянно пребиваващ) и автобусът или камионът да са регистрирани извън Великобритания.

Съществуват определени изключения, когато МПС, изискващи професионална книжка, могат да бъдат шофирани и от непрофесионални водачи.

Критериите за това са няколко основни, но има и редица изключения, някои от които са:

- МПС-то да не се използва за търговски цели
- Да не превозва пътници (с изключение на определени ситуации)
- Управлението да е или извън пътна мрежа, или да е необходимо за извеждането на МПС-то от пътната мрежа.

Ако професионален водач на МПС, който е резидент във Великобритания, е хванат, че управлява професионално МПС без британска книжка, след като е изтекъл 5-годишният период за замяна, той се счита за криминално отговорен и подлежи на наказание, което варира като глоба и отнемане на свидетелството за правоуправление. (Sec. 87 (1), Road Traffic Act 1988: driving otherwise than in accordance with a licence).

Повече правна информация и помощ можете да намерите на този блог:
<http://uklegal.wordpress.com>

*Статиите от тази рубрика дават обща справка и коментар по темите и не трябва да се разглеждат като решения за индивидуални казуси.

Singhania & Co LLP Solicitors

- Емиграционно право – разрешения за пребиваване, присъединени лица, британски паспорти, обжалване
- Семейно право – разводи, издръжка на деца, родителски права, наследяване
- Покупка и продажба на имот в UK и България – изготвяне на пълномощия, договори и др.
- Трудово право – дискриминация, оплакване, незакононо уловление, незаплатени заплати, заповолуки
- Договори – за търговски обекти, строителни работи, продажба на стоки и услуги, продажба на бизнес и др.
- Регистрация на фирми – Ltd., LLP, водене на съдебни дела, събиране на дългове, лицензи на магазини и бизнес



За консултация - Любомир Яврович
моб. 0787 767 5428
lyubomir@singhaniauk.com
www.singhania.com

Места за срещи: Централен Лондон и Barking (след предварителна уговорка)
Офис адрес: 1 Queen Anne's Gate, London, SW1H 9BT
Incorporated in England & Wales as Singhania & Co Limited, Reg. No. 03330243, Law Society Reg. No. 370918

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, GSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти- жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдебни дела – Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

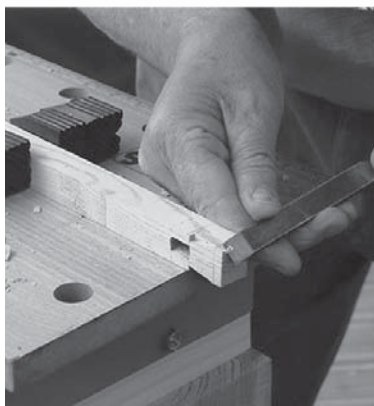
Десислава Иванова – МААТ, MIP
Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,**

Страницата подготви Лилия Русева

**срутувания на участъци
от постройки и сгради,
контузии при повдигане на
тежки предмети, инциденти
по невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

**Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF**



ПОЩА БГ БЕН:



**Невена Бъръм, llm,
адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors**

Принудително напускане на работа има тогава, когато работникът предприема тази стъпка в резултат на действията на работодателя, които са поведението си е допринесли за сериозно нарушаване на трудовия договор.

За се квалифицира вашето напускане като „принудително“, то трябва да съответства на следните показатели:

✓ Работодателят да е нарушил договора между двете страни

✓ Вие (работникът) да сте напуснали в резултат на това поведение

✓ Работникът да е подал предупреждение за напускане (отставка) в законово установения срок, където изрично да е посочил причината за напускането си

✓ Работникът не е показал с никакво свое действие или коментар, че по някакъв начин приема промените в договора или поведението от страна на работодателя

Като основателна причина за напускане обикновено се счита сериозното нарушаване на договора, примери за което са:

✓ Сериозни нарушения на трудоводовоорните отношения – незаплащане на трудовото възнаграждение, външно понижаване в длъжност, без явна причина или предварително предупреждение и т.н.

✓ Когато работодателят се опитва да принуди работника да приеме неизгодни за него условия за работата, която върши (преместване на работата в друг град, принуждаване за работа на нощна смяна при условие, че първоначалният договор е

Принудителното напускане на работа

бил само за работа на дневна смяна и т.н.)

✓ Подиграване, унижаване и присмиване от страна на работодателя в присъствието на трети лица

✓ Принуждаване на работника да полага труд в опасни за здравето или живота му условия

✓ Нарушаването на взаимното доверие и поверителност

Поведението на работодателя може да се определи като „сериозно“ дори ако се състои само от един акт или пък множество не толкова сериозни нарушения, които взети заедно обаче определят поведението на работодателя като „сериозно“.

В ситуации като тези, първата стъпка, която работникът трябва да направи (и да може впоследствие да го докаже пред съда) е да се опита да преговаря и да разреши проблема по неспешен ред:

1. Да се опита да говори с мениджъра, от който произтича това поведение. Ако не може да стигне до споразумение с него следващата стъпка е:

2. Да говори с лице от отдел „Човешки ресурси“ (Human Resources Department)

Ако и това не доведе до положителна развръзка, в трудовото право на Великобритания има една много важна стъпка преди да се стигне до съд и тя е процедурата по официалното

оплакване (Grievance Procedure). В почти всички случаи от работника се изисква да е минал през тази процедура, преди да е предприел следващата стъпка – да се обърне към Съда за защита на трудовите права.

Процедурата е определена веднъж законово и втори път всяка компания има своя вътрешна процедура, която трябва да се спазва при подобна ситуация. Добре е преди да пристъпите към нея, да се посъветвате с адвокат, като му представите копие от тази вътрешна процедура. Това е важно, защото ако се окаже, че не сте спазили предварителния ред, съдът може да отхвърли искцията ви молба за разрешаване на трудовоправния спор.

Копие от тази вътрешна процедура трябва да е връчено на работника още при постъпването му на работа и подписването на трудовия договор. Ако това копие не е запазено, то винаги може да се изиска допълнително.

Преди да пристъпите към последната крачка – призоваването на работодателя ви на съд, е добре да се обърнете към адвокат и да уточните с него още веднъж детайлите при вашето напускане и произтичащите от това права. Много е лесно да се допусне заблуждение, когато си мислите, че са налице условия за вашето принудително напускане и работодателят ви действа незаконосъобразно. Неотдавна в офиса ми имаме случай с българин, работил като employee на летище. След 6 месечен период от започването на

работата и подписване на договора, компанията, към която работил променила договора. Нашият клиент счел, че това може да послужи като доказателство за своеволие действия от страна на работодателя и без да се посъветва с адвокат или друго компетентно лице, написал официално писмо, че отказва да приеме промените и ако не го оставят на старите условия, последващото му напускане ще е по тяхната вина и ще заведе иск срещу компанията. На пръв поглед, действията му са логични, но впоследствие се окаже, че промените в договора му са напълно законосъобразни и издържани според нормативните изисквания.

Ето някои най-основни положения при промяната на трудовия договор на лица, работещи като employee.

Промени в договора могат да се направят в следните случаи:

✓ При взаимно съгласие между работника и работодателя

✓ При колективно съгласие (между работодателя и работническия колектив или неговите представители)

✓ Поради причина, която се е наложила като естествена последица на работната практика (например, дава се един допълнителен почивен ден след Новогодишните празници)

Много важен момент тук е, че промените в договора, направени в резултат на колективното съгласие, засягат пряко всички работ-

ници, дори тези, които не са участвали на съответното събрание или среща. Те са правно валидни дотолкова доколкото е имало мнозинство при гласуването на промените.

Причините поради които работодателят може да направи промени в договора и които са законоустановени, са следните:

1. Бизнесът се нуждае от реорганизирани и преместване на ново място или промените са в резултат на промени в нормативната уредба. Те включват:

1.1. Промени в заплащането (при промени в закона, свързани с минималното работно заплащане)

1.2. Промени в работното време (по-дълго или по-кратко работно време, различни дни на работа)

1.3. Промени в правата и задълженията на работника и работодателя

1.4. Промени в правата и задълженията на непосредствения началник

1.5. Промени в местоположението на работата

2. Работодаелят може да поиска да направи промени в договора, които да са в резултат на първоначално допусната грешка. В зависимост от ситуацията тези промени могат да са в интерес на работника

3. В някои случаи промените в договора могат да бъдат направени под формата на дисциплинарни наказания



(понижение в длъжност или намаляване на заплащането)

Работникът от своя страна също може да изиска промени в договора при определени случаи като: повишения в заплащането, подобрения в условията на работа, увеличаване на часовете на работа (ако иска да премине от пълно на намалено работно време или обратното)

Веднъж уговорени, промените не са задължително да се впишат, но ако са по-сериозни или обхващат няколко сфери от договора, най-добре е да се настоява за тяхното вписване, което да гарантира запазването им при евентуална промяна на работодателя.

При всяка промяна на работодателят работникът в рамките на 2 месеца трябва да получи ново писмено допълнение на всички промени, които следват. Изключение в случая правят две положения:

Името на работодателя (фирмата) се променя без да има какъква персонална промяна (преименование на компанията)

Работодаелят се променя, но работникът продължава работата си без да има никакви последици за него, като например, трансфериране на бизнеса („takeover“), на които ще се спрем в следващия брой на БГ БЕН

тел. 07574 493445



Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всичко необходимо за присъствието ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени.
www.nicksolutions.co.uk

Акция „Сами-Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагноза: Спинална бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и има чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направили две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank

Samuela Emanuel Kuntz

В/С /RSCBGSP

IBAN: BG56PCRB92302433738019



REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/ Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/ Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донцията е напълно безопасна за вас и процудура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

'CONTO'

Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: tlurla.conto@googlegmail.com



BG СТУДЕНТ

Вашият информационен портал за случващото се в живота на българските студенти тук.

НОВИНИ
актуално

ПОЛЕЗНО
важни теми

СТУДЕНТСКИ ЖИВОТ
празници и развлечения

УНИВЕРСИТЕТИ
списък с университети

СЪБИТИЯ
events

Twitter Facebook



Фотоконкурс на в-к BG Студент



Студенти разказват – Драгомир, University of Salford



Студенти разказват – Марина, University of Salford



Студенти разказват – Мария, University of Manchester

Геграна Шумилова,
в-к BG Студент, University
of Salford Manchester

Добре знаем, че за всички студенти, пристигащи само с един куфар и чанта за лаптоп, е изключително важно да намерят бързо и евтино стоки от първа необходимост.

Ето нашите съвети.

Като за начало се запознайте с местоположението на общежитието (квартирата), в която ще живеете, и какви магазини има в близост до вас. Потърсете спирките на рейсовите към центъра на града или евентуално спирката на безплатния университетски автобус, с който да се придвижите до желаните магазини. Всезвестни са възможностите на Google Maps (www.maps.google.com), с помощта на който можете да откриете най-близкия шопинг център.

За стоки от първа необходимост:

- Tesco, Sainsbury's, Morrisons, ALDI, LIDL, ASDA и Spar са най-големите и широко разпространени супермаркети с разнообразни хранителни и битови продукти. Студентите казват, че най-изгодно се пазува от ASDA, но ако нямате такъв магазин наблизо, можете да намерите храни на разумни цени, както и седмични офери в другите магазини. Ако искате наистина да намалите разходите си, търсете продуктите с марка на магазина, от който пазарувате - например Tesco Value, Sainsbury Basic и т.н. Този вид продукти са произведени специално за съответния магазин и затова се предлагат на по-ниска цена.

- В магазините на Wilkinson се намират така необходимите спални принадлежности, изгодни цени за перилни препарати и препарати за почистване, всякакви тоалетни принадлежности и домашни

потреби, дори и учебни консумативи.
- Iceland и Farmfoods са магазините за евтина замразена храна (месо, картофи, зеленчуци, пица и др.).

За други консумативи:

- SIM - Vodafone, 3G Mobile, Lebara, O2 и GiffGaff са едни от най-разпространените мобилни оператори сред студентите. Тези, които бързат да се обадят вкъщи, могат да попитат за специални SIM карти с намалени цени за разговори в чужбина и конкретно за България. Добре е да си купите една SIM карта с ваучер (pay-as-you go) още през първия ден, за да имате връзка с другите българи и познати наоколо. Но не бързайте със закупуването на мобилни телефони и подписването на дългосрочни договори, тъй като има и много други офери на този пазар.

Напоследък най-изгодна за студентите се оказва офертата на GiffGaff, които предлагат безплатна SIM карта, която се поръчва от уебсайта им. При разредането на £10 ваучер получавате неограничени минути към номера от мрежата на GiffGaff, 250 мин към всички други мобилни оператори, неограничен интернет и неограничен брой SMS-и в рамките на 1 месец. Офертата е добра, но трябва да бъдете сигурни, че този оператор има добро покритие в населеното място, в което се намирате.

- PoundLand, PoundWorld, 99p са английските магазини, където за £1 можете да си намерите доста нужни неща (както и огромно количество ненужни). Оттук пазарувате изгодно дори и някои учебни принадлежности.

- Argos предлага всякакви електрически уреди за кухнята и дома, в магазина има разположени ката-

И така, пристигнахме в университета...

Добре дошли на всички нови и настоящи български студенти във Великобритания!

Приветстваме ви и с първото за тази година издание на вестник BG Студент, в което сме събрали най-важната информация, касаеща новодошлите студенти. Хората, списващи вестник BG Студент (www.bgstudent.co.uk), сме студенти като вас и желаем да си сътрудничим, като нашата главна цел е да подпомагаме българските студенти. През новата академична година на страниците ни ще намерите актуална информация за случващото се в студентския живот на Острова.

Нашата основна задача е да ви помогнем да се почувствате поне за малко в българска среда.

С нас може да се свържете на:

hello@bgstudent.co.uk или www.facebook.com/vestnikbgstudent

За повече информация, посетете електронното издание на вестника на: www.bgstudent.co.uk

Допълнителни офери:

- McDonalds – в някои от ресторантите им, особено тези, които са в близост до университетите, ако покажете студентската си карта и поръчате меню, ще получите безплатно по избор хамбургер, чийзбургер или McFlurry.

- Domino's Pizza – всеки вторник получавате две пици за цената на една.

- Orange Wednesdays 2 for 1 Cinema and Pizza – всяка сряда притежателите на SIM карта Orange могат да си купят код (£0.25), който им дава правото да закупят 2 билета за кино на цената на един. Тази оферта важи за почти всяко кино, както и офертата за 2 пици на цената на една в пицариите на Pizza Express.

- Sunday Roast (традиционно английско печено телешко месо) се сервира всяка неделя (обикновено на промоция) по обяд във всеки английски пбб.

- NUS Extra е студентска карта, подобна на ISAC, която ви дава голям брой намаления в определени

магазини за дрехи, при online пазаруване, за пакета EasyJet Holidays, в някои ресторанти и т.н. Картата важи за една година и е на цена £12.

- Railway card е жп карта, която намалява цената на билета си с 1/3. Картата е валидна за студенти и лица от 16 до 25 години, важи за 1 година и струва £28. Ако се закупите онлайн, има намаление 10% от цената й (www.railcard.co.uk). За тези от вас, които възнамеряват да пътуват по-често, предлагаме да закупите 3-годишна карта на цена £65.

- Транспорт – ако ви се налага да пътувате с автобус, различен от университетския безплатен транспорт, можете да потърсите месечна карта или седмичен билет от шофьора на автобуса. За междуградски пътувания потърсете годишна карта с намаление до 30% от цената на билета. Тя се издава по линия на програмата National Express Young Person Coachcard и ще ви коства £10.

- Учебници и учебни помагала – не закупвайте

учебниците директно, след като получите списъка. В Англия всяка университетска библиотека е заредена с няколко копия от всички важни учебници и ако сте бързи, можете да вземете учебниците си оттам и да ги ползвате цяла година, като презаверявате съответната книга всеки месец. Ако не успеете да вземете учебника вкъщи, винаги можете да отидете да учите в библиотеката и да ползвате книгите, предназначени за постоянно ползване само в рамките на библиотеката. Ако този вариант не ви устройва, тогава вече можете да ги потърсите от някоя специализирана книжарница. Препоръчваме ви Blackwell's, в която често пъти има предложени учебници от втора ръка. При тях можете да препродадете учебниците си, след като завършите, но само при положение, че сте ги закупили от тях. Друг начин за закупуване на учебници е онлайн - на www.amazon.co.uk.

Други най-различни студентски намаления

можете да получите при отварянето на студентски акаунт за банковата ви сметка. Някои банки предлагат застраховка на телефон, компютър и MP3 плеър, но трябва да бъдете внимателни, тъй като за съответните услуги банката удържа месечна такса. Ако нямате нужда от всички тези студентски екстри, то просто си отворете нормален дебитен акаунт.

За повече информация прочетете статията на следващата страница „Как да си отвориш банкова сметка“.

Продължава на 10 стр.



ВГ СТУДЕНТ

Първото нещо, което трябва да направите, е да се регистрирате към университета, за да придобие своя официален статут и да можете да се възползвате от разнообразните отстъпки за студенти.

Регистрацията ви дава възмож-

ности организират лекция за вашия индивидуален курс, на която ще получите цялата информация за всички ваши модули.

За да бъдете формално регистрирани в университета, е задължително да предоставите вашите до-

изисквана от административните служби на университета, ако имате нужда от някоя услуга (напр. изискване на парола и потребителско име за достъп до интернет мрежата на университета). По време на регистрацията ви ще имате възможност

Регистрация към университета

ност да използвате материалната база на университета. През август месец трябва да сте получили подробна информация от университета за процеса по регистрация, но регистрацията за европейските студенти протича главно през септември.

Важно е да си проверите документите, изпратени от университета, за да посетите специално

кументите (напр. писмо от Student Finance England, за tuition fees и други). Допълнително към това ще ви бъде издадена студентска карта, с която ще можете да получите достъп до библиотеката и правото за вземане на книги. Вашата карта ще съдържа снимка, име и вашият Roll (студентски) номер.

Препоръчително е картата да се носи редовно, защото тя ще бъде

да поръчате писмо, удостоверяващо статута ви на студент, което ще ви послужи за втората стъпка – откриване на банкова сметка. За да си отворите банкова сметка в най-кратък срок, е нужно да вземете това писмо по време на вашата регистрация.

Проверете за подробна информация към всеки отделен университет за датите и мястото на регистрация.

Катерина Попова

University of Manchester Bulgarian Society е създадено от Кирил, Боян и Тодор през 2008, когато българите в университета били все още шепа опълченци. Дали заради добрата подготовка, която университета осигурява, или

ОБЩНОСТ НА БРОЯ:

Манчестър

трансфера на Бербатов в Manchester United, университета постепенно добива популярност сред студентите, избрали да продължат образованието си във Великобритания. Днес има над 300 българи, като най-много са насочили се към бизнеса, компютърните науки и архитектурата.

Обществото се ръководи от преизбиран всяка година комитет, който се стреми да осигури за всекиго по нещо – футболен турнир, спелеобеди в парка и пейнтбол се редуват с презентация от представители на „Заедно в час“ (българския еквивалент на TeachFirst), ръчно изработване на мартенички и тикви за Хелоуин. Съвместно с другите български общества в града (University of Salford и Manchester Metropolitan University)

обществото организира празненства за национални (и не само) празници, пътувания до атрактивни места около Манчестър и много други събития.

Една от по-мощните инициативи бе създаването на наш фолклорен ансамбъл към обществото, който вече се събира всяка седмица и усилено тренира под ръководството на Доротея Стоянова (трета година студентка по икономика и политика). Ентузиастите, част от които направиха първите си стъпки в народните танци на английска земя, вече имат няколко участия пред международна публика зад гърба си. (Можете да видите видео от първото им участие тук:

<http://www.youtube.com/watch?v=cCuZbZSLiN8&feature=related>)



Как да си открием банкова сметка и коя банка да изберем

Банковата система в Англия е силно развита и предлага много предимства на своите клиенти. Банковата ви карта ще заема голяма част от вашето ежедневие, защото с нея ще можете да теглите пари от различни банкомати, да пазарувате хранителни продукти и други стоки, както и да пазарувате по интернет. Повечето банки предоставят безплатни услуги за сметки, дебитни карти и безплатно онлайн банкиране.

Известни банки са Natwest, Royal Bank of Scotland, Lloyds, Halifax и Barclays. Всички банкомати, с изключение на тези в пазарите, частните магазини и дискотеките, са безплатни за употреба независимо коя банка използвате.

Избирането на банка във Великобритания е по-скоро въпрос на удобство и лесен достъп до клон на въпросната

банка, отколкото различни предимства от банките за техните клиенти. За да откриете банкова сметка като студент, в повечето банки е необходимо: 1) писмо от университета, което удостоверява студентския ви статут; 2) паспорт или лична карта; 3) писмо, което потвърждава вашия адрес в Англия.

Необходимо е да се свържете с клон на избраната от вас банка, за да получите най-точна и конкретна информация относно процеса за кандидатстване, както и да си запазите час за среща с неин представител.

През първите седмици от академичната година големият брой от първокурсници натоварва работата на тези институции и затова е препоръчително да посетите банката възможно най-скоро, след като се регистрирате в университета, за да избегнете дългото чакане.

UK SCHOOL OF ENGLISH Established Since 2002

Желаете ли да получите **ЖЪЛТА** и **СИНА** картата докато учите и работите?
Запишете се за курс сега! 1 Година £ 399
 Специална цена за записалите се до края на Септември

Duration	General English Full time 15hrs/wk	General English Part time 8hrs/wk	Time Table	Училището разполага с пълната акредитация за издаването на жълта и синя карта
48 Weeks	£ 399	£ 389	9AM-12PM	Помогаме при: откриване на банкови сметки, намиране на работа, Предлагаме безплатни консултации за Жълта и Синя карта. Ние помагаме с информация по отношение на жълта и синя карта. За повече информация моля да се свършите с Алина на 07545555566.
44 Weeks	£ 379	£ 369	12PM-3PM	
36 Weeks	£ 349	£ 339	3PM-6PM	
24 Weeks	£ 319	£ 309	6PM-9PM	
12 Weeks	£ 249	£ 179		
08 Weeks	£ 199	£ 159		
04 Weeks	£ 149	£ 99		

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
 E-mail: info@uk-school.org.uk

Established Since 2002

ASAC ACCREDITED

TRINITY COLLEGE

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

www.bghelp.co.uk/wiki

BGHelp Wiki - цялата информация за българите в Обединеното кралство

BGHelp Wiki

На адрес: <http://www.bghelp.co.uk/wiki/>
 - Животът в Обединеното кралство и Работен статут и документи
 - Скоро и в други раздели
 - Всеки може да чете BGHelp Wiki
 - Всеки потребител може да предлага изменения и допълнения
 - Wiki Редакторите уточняват предложенията и правят допълнения

E-mail: bulgaria@bghelp.co.uk



На олимпиада

Никола Филипов

Наредили се край входа на Олимпийския парк (някъде бяха Олимпийски села, другаде – Олимпийски градчета, но на Лондон 2012 е парк) сергии – значки, ордени, медали... Какъвто си харесаш, такъв си купуваш. Можеш да си шампион по плуване, може по вдигане на тежести. Ето там с руския триколюр продават медали от Московската олимпиада. А до тях – ха! Ордени „Ленин“, медали с лика на Сталин...

Моя племенница се омъжи за американец, ама истински сталинист! Кара и колекционира само мотоциклети от времето на Сталин, а бутилката „Вино Сталина“, която някога му подарих, стои на видно място в колекцията. Може ли да не му купя сега един сталински орден?

- Виж руските? – питам.
- Да, из Москва – отговарят.

Показват ми подпечатаните и подписани удостоверения за награждаване, в които непълнено е само името на награждения. Но... проблем. Полицията в Лондон не им разрешавали да продават, а само да разменят като колекционери. По комунистически, като по сталинско време. Затова по тяхно указание отивам настрани и поставям между страниците на една брошурка исканите 15 паунда. След това подавам брошурката и вземам оставеното межвременно пакетче. Страхотна конспирация, като онези, дето си разменяли наркотици в гробищата на Бромптън.

Правя крачка и гледам българския триколюр. В същия момент чувам:

- Дай тук пак един Сталин, добре, че взехме повече от тях...

Ха! Обръщам се и втрещено питам:

- Ама вие българи ли сте? Зяпват ме и тримата и поне двама отговарят още по-втрещено с въпроса:

- Ама и ти ли си българин?



- А защо казахте, че сте от Москва?

- Е, на Олимпиада сме, в Лондон сме – какво значение има дали сме от София, или от...Москва?

Па ме попита и за моя произход. Поразговорихме се. Разбрах, че всяко международно мероприятие из петте континента, било то спортно, културно или търговско-икономическо, е осигурено и с тяхната атракция. Само някой отскачал от време на време до София за стока. Най-много вървели Ленин и Сталин. Моят медаль е произведен през 2009 година по случай 130-годишнината от рождението му и ако вярвам на документа, подписът е на Председателя на ЦК на Комунистическата партия на Руската федерация Генадий Зюганов, той лично ме е наградил!

Вече като българин сериозно казвам, че аз съм българин. Ордени „Стара планина“, ордени „Кирил и Методий“, кръстовете за храброст – все първа степен, като за най-заслужил. Удостоверенията са готови, подписани от българския президент, печатът от Президентството също е истински. Сигурно според предпочитанията ми можеше да избирам и кой президент ме е награждавал.

Евала, братя българи! Учудихте света и околностите!

Теодора Костова

Като човек, който спортува насила и само когато е изключително наложително, винаги съм намирала олимпиадите за малко скучни. Кой ще вдигне най-тежките шани или ще хвърли най-далече копчето/бюлето/диска, или пък ще пробяга 100 метра за по-малко от 9.6 секунди? На кой му пука?

Горе-долу с такова настро-

гледна точка на спорта – уау! Какво да не им харесаш на Майкъл Фелпс и останалите плувци, докато плуват или докато дават интервюта по бански? Загубих им бройката на златните медали и ступени рекорди на Фелпс, но най-важното е, че е истинско удоволствие да гледаш такива спортисти. Особено на забавен кадър. А водата, която се стича като олио по раменете им...

Но дори спортистите, които се състезаваха с повече облек-

италианските фенове си бяха направо ползузаспали. Никога не съм била подложена на толкова шум и истерия, събрани на едно място. Абсолютно съм убедена, че италианците (който са ми невероятна слабост) победиха именно заради подкрепата на феновете си. Не че американците нямаша подкрепа, напротив, но ако неколкостотин италианци викат, свиркат и пеят в една средно голяма зала, повярвайте ми, нищо друго не може да се

Olympiad-ски страсти

ние ме завари и тази Олимпиада. Разликата беше, че Олимпийското село бе на няколко километра от нас и всичко, което се случваше преди, след и по време на Олимпиадата, се отразяваше директно на ежедневието ми.

Заради специализираните ленти за олимпийски трафик започнаха да се получават огромни опашки на Blackwall Tunnel, както и в цял Източен и Югоизточен Лондон. Добре, казах си, ще го преживя и 2-3 седмици ще си стоя

от моята страна на реката, ще се разхождам в Greenwich Park и ще ходя на кино и на вечеря с приятели в О2 Арена. Да, ама не! Плановите ми излязоха доста криви, защото целият парк беше преграден заради конните състезания, а за да вляза в О2 Арена, ми трябваша около 45 минути висене на опашка за проверка и сканиране през 3 различни машини, защото там се състезаваха спортните гимнастици, а аз изглеждах като човек, който би носил бомба под близката си. Явно.

След като отпаднаха тези две хубави възможности за разнообразие през трите олимпийски седмици, какво друго ми остава на човек, освен да тормоза приятелите си да му идват на гости и да гледа телевизия. А какво дават по телевизията през деня, освен повторения на CSI, разни сатунки и комедийни сериали?

Точно така – Олимпиада.

Накрая се предадох. Седнах на дивана и започнах да си избирам спорт от интерактивното меню на Sky. Това беше най-голямата ми грешка, защото след по-малко от час бях абсолютно вмяната в гледане на олимпийски спорт. Дори успях да накарам 5-годишния си син да седне на едно място за повече от една минута и да гледа с мен. Но за съжаление той много бързо се разочарова, че истинските спортисти нямат „booster powers“ като на видео игрите му и ме остави да си гледам сама.

Никога дори не съм и предполагала, че ще мога да кажа нещо хубаво за лондонската Олимпиада. Организацията беше под всякаква критика от гледна точка на превоз на туристи, трафик, продажба на билети и т.н. Но от



ло от Фелпс и Дейли, бяха на ниво. Няма да забравя никога колко се вълнувах по време на българските волейболни мачове. Толкова ми се искаше да отида да ги гледам на живо, но билети нямаше. Места в Earl's Court – колкото искаш, а билети – няма. Презареждах официалния сайт на игрите през половин час, но билети не се появяваха. Точно в този момент ми звънна един приятел да ми каже, че има два свободни билета за четвъртфиналите по волейбол! Не можех да повярвам на късметата си, въпреки че още не се знаеше кои мачове точно ще гледаме.

Атмосферата в залата беше невероятна! Оказа се, че няма да гледаме българския отбор, но другите два мача – Бразилия-Аргентина и Италия-САЩ, бяха на страхотно ниво. Бразилските фенове бяха много колоритни – с нарисувани лица, веещи знамена и надуващи всякакви шумни свирки. Нямахме как и ние да не викаме с тях. Но в сравнение с

чуе! Все още ме побиват тръпки, като се сетя как при мах поинта на италианците феновете им тропаша с крака по пода и целия Earl's Court се тресе като при земетресение.

Тръгнах си оттам заредена с много позитивна енергия. И със силно затоплено сърце към Олимпиадата. Блъсканичета на улицата след мача, в метрото и трафика по улиците вече не ми правеха впечатление. Носех си гордо тениската с надпис „I was part of London 2012“ и си тананиках мелодията на Марк Тонсън и Кейти Би за олимпийската реклама на Кола-Кола.

Don't matter where you are...
Anywhere in the world... на на на...

Писателката Теодора Костова живее в Лондон. Първата ѝ книга „Himantless“ можете да намерите в amazon.co.uk

За контакти:
t.t.kostova@gmail.com

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен приятел за счетоводство



Една нова страница, изготвена за вас от в-к БГ Бен и уебсайта БГ Хелп.

Тук постоянно ще добавяме полезни телефони за намиране на работа. Пред вас са първите резултати - данните на агенции, предлагащи постоянна работа, които ни бяха изпратени от отзивчиви българи.

А вие имате ли телефон на добър и коректен работодател? Изпратете ни го на: inbox@bgben.co.uk

заедно с конкретните му изисквания за започване на работа.

СТРОИТЕЛСТВО

Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313, www.abbeyhouseservices.co.uk

Bespoke Recruitment Ltd., тел. 02033900500 (Лондон), www.bespoke-recruitment.co.uk

Extramam Recruitment Ltd., тел. 02076097769, www.extramamrecruitment.co.uk

Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703883, www.onsite recruitmentsolutions.com

Meridian Business Support, тел. 02088438189, www.meridianbs.co.uk

Search Consultancy Ltd., тел. 01293848116 (Къпрсти Контън), www.searchconsultancy.co.uk

Workmates Ltd., тел. 02072462500, www.workmates.co.uk

Ship Shape Resources, тел. 02077065260, www.shipshaperesources.com

O'Neill & Brennan, тел. 01707648880, www.oneillandbrennan.com

GM Recruitment, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk

Four Site Contract Services Ltd., тел. 01932856657, www.four sitelondon.com

The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон), www.theshoregroup.co.uk

Site Labour Solutions Ltd., тел. 01959576555, моб. 07720 684161, www.slsil.uk.com

LGB, тел. 02076097769

Fomac Construction, тел. 02089614004, www.fomac.co.uk

FastTrack Management Services, тел. 08450658888, www.frack.co.uk

Trades & Labour UK Ltd., тел. 01932267000, www.tradesandlabour.net

TOK Construction Ltd., тел. 02086849090, моб. 08268647171, www.tokconstruction.co.uk/

One Way Resourcing, тел. 02380715426, 08455197842, www.onewayresourcing.co.uk

Workstream, тел. 01280848888, www.workstream.co.uk

Qualified Labour Supply Ltd., тел. 02079875253

Resourcing Group, тел. 01217131555, 07959116714 (Рей Бъртън), www.resourcing-group.co.uk

Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон), www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com

Tradeline Recruitment, тел. 01234332960, www.tradelinerecruitment.co.uk

J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488, www.jmrecruitment services.com

Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net

Harper Construction Recruitment, тел. 01934823530, www.harpercr.co.uk/contact.html

Munnely Support Services, тел. 08450758484, 02085 156852, www.munnelys.com

3D Personnel, тел. 02030868999, www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services, тел. 08007836854, www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment, тел. 02086802222 (Лондон), www.setsquare.co.uk

Blueprint Recruitment, тел. 02392603030, www.blueprintrecruit.com

Optima Site Solutions Ltd., тел. 02030360552, www.optimasitesolutions.com

Professional Construction Recruitment Ltd., тел. 01252330090, www.pcomet.co.uk

Dutton International, тел. 02085916300, 02083050705, www.duttoninternational.com

Speedy Contractors, тел. 020889710401

Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050, www.alandaleuk.com

Prompt Distribution, тел. 02083732508

Fairplay Recruitment Ltd., тел. 02081507259, 07971908184 (Кремена)

РАБОТА В МЕТРОТО

FastTrack Management Services, тел. 08450658888, www.frack.co.uk

AGS Recruitment, тел. 01273690059, <http://www.agsrecruitment.co.uk>

РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ

Neway International, тел. 02083814997, www.newayresources.com

KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ld.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон), <http://www.selecthospitality.co.uk>

KMS UK Ltd., тел. 02078211500, <http://www.kmsuk.net/bg>

Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroupuk.com

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ

Focus Management Consultants Ltd., тел. 01625560778, <http://www.focusmanagement.co.uk>

Jarvis Johnson (осигурява временна работа), тел. 08443351869, <http://www.jarvisjohnson.co.uk>

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА

Personnel Selection, тел. 01273 205281 (Брайтън), 01252716881 (Фарнъм), 01483765544 (Уолинг), www.personnelselection.co.uk

Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com

ПОЧИСТВАНЕ НА КЪЩИ, ОФИСИ И СТРАДИ

Ariston Cleaning, тел. 02074031842, моб. 07733882934, krasidelcheva@aol.com

Recruitment Specialist, тел. 02078264435

Perfect Clean, тел. 02070998271, 08001957848, www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd., тел. 02087480098, www.dustbusterscleaninguk.co.uk

Expert Home, моб. 07780121007, www.experthomeandofficeservices.co.uk

Any Clean Ltd., тел. 02085931317, 08001951215, www.anyclean.co.uk

Top Cleaners, тел. 02073455017, 08000517626, www.topcleaners.co.uk

Cleaning Gurus Ltd., тел. 02086612121, моб. 07979335263

KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ld.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

Clean4you London Ltd., тел. 02084507986 (Тинка Шанрова), www.clean4you.co.uk

Fairplay Recruitment Ltd., тел. 02081507259, 07971908184 (Кремена)

РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orionrs.co.uk

ПЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones, тел. 02075803113, www.littleones-london.co.uk

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orionrs.co.uk

ШОФИРАНЕ И ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488, www.jmrecruitment services.com

Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security, тел. 08454742843 (необходими документи – жълта или синя карта, завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В СКЛАДОВЕ

Extramam Recruitment, тел. 02076097769, www.extramamrecruitment.co.uk

На повечето места ще поискат от вас: добър (или поне приемлив) английски език, жълта или синя карта, паспорт, национален осигурителен номер, CSCS карта, даден номер (UTR) и банкова сметка. Успех!

Новите книжни заглавия

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА
- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена
E-mail: ventexbg@btinternet.com
WWW.BGBOOKS.CO.UK

След пожара

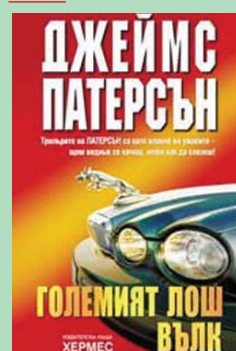
Белва Плейн



Хиацинт и Джералд са идеалното семейство. Изисканата художничка и амбициозният пластичен хирург имат две прекрасни деца и уютен дом. Заобиколено от грижовни роднини и добри приятели, младото семейство живее спокойно и щастливо. С времето обаче двамата съпрузи се отчуждават и скоро до Хиацинт достигат слухове за изневерите на Джералд. В пристъп на ярост младата жена неволно подпалва клиниката на съпруга си, а при гасенето на огъня загива пожарник. Трагедията дава в ръцете на Джералд мощно оръжие: изнудването. Мълчанието му ще струва много скъпо на Хиацинт. Тя трябва

да се откаже от попечителство върху децата си и те да заминат да живеят в баща си в друг щат. Останала сама в огромната къща, младата жена стига до дъното на отчаянието и безизходицата. Пазейки дълбоко в себе си тайната за случилото се в нощта на пожара, тя ще трябва да продължи напред. Може ли една жена, загубила всичко, да стъпи отново на крака? Знае ли дори самата Хиацинт какво точно се е случило във фаталната нощ?

Големият лош вълк



Джеймс Патерсън
Опитният детектив Алекс Крос вече е агент от ФБР, но още при обучението си е включен в разследването на поредица отвлечения. Безследно изчезват красиви жени и мъже, за които никой не иска откуп. Скоро Алекс разбира, че всъщност става дума за купувани по поръчка на извратени клиенти хора. Избраните жертви се продават като роби. Този бизнес се ръководи от безмилостен престъпник от руската мафия, наречен Вълка. Страховит и неумовен, той сее смърт по пътя си, а когато Крос все пак успява да се добере до него, отвърща с поредица от покушения над семействата на агентите. Но дали човекът, когото ФБР арестува, е наистина Вълка?

Българска национална кухня

50 подбрани рецепти

Векове наред различните кулинарни съкровища на българските народи са се смесвали, за да определят днес вкуса на българската кухня. Казват,

че нейната магия се крие в подправките, в специфичния начин на приготвяне, в старанието, дори в щипката любов, без която ястието нагарча. С тези „50 подбрани рецепти“ ще развихрите кулинарното си въображение и ще спечелите заслуженото признание и на изисканите ценители на българската трапеза и на най-капризните чревоугодници. Насладете се на тази съкровищница от специално подбрани рецепти с най-доброто от българската кухня, защото българската кухня е кухня за душата.



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътел, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & After-school Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)
тел. 02085030457,
07788766457
yanachildcare@hotmail.co.uk

**ТАКСА ЗА
ВСЯКАВИ СУМИ**

£5

TONIO
СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

Преводи до всички банки
в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?
TLE Training може да ви помогне!

TLE
The Leading Edge

Няколко причини да станете наш ученик:

- ✓ сертификати Oxford/Cambridge
- ✓ центровете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7 PM
- ✓ служители, които говорят Български език *

07930 504 038 – Kary
kary@tletraining.com



**Aesthetics
of London**
44 Broadway, Stratford,
London E15 1XH

Aesthetics of London оферта: Най-новата колагенова процедура

Процедурата **Radio Frequency** подмладжава на лицето е безболезнено и безопасно на кожата, предизвиквайки за стягане на кожата на лицето и намаляване подемването на бръчки.

Цена обикновено е £100, за
читателите на Bg Ben е **£35!!!**

Нагледайте по-млади и красиви за по-малко от час!

Teeth Whitening CAMO £69

Револуционна! Лазерна Пибелване на Зъби
1 посещение, 1 час, без странични ефекти, без
болка, мигновени резултати. Без пероксид!

Лазерна Епилация – IPL & RF

Отличен алтс от кола маска и бръснене! IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение за нежеланото окосмяване. Курс от 6 сесии ще ви остави с безжесто гъвкава кожа.

Обхват, когато покрива	Една сесия	Курс от 6 сесии
Горна устна/Брадичка	£40	£120
Бикини линия/Подмишници	£50	£150
Цели ръце/Полупани крака/Бикини	£70	£210
Цели крака	£90	£270
Цяло тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Свържете се с нас директно за най-добрите
цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукулция CAMO £199

70% НАМАЛЕНИЕ за една област нежеланата липидна част: корем, бедра, ръце,
гърб, гърди! Най-добрата безболезнена провадима мазилна система - "Супермол
Шоу" и DeLia Meds.

Обадете се сега на 07952623636 (Мобилна) или 02031300460 да си запазите час

Demo
AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО
МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 **Пълно Обслужване**
ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И
ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

Диагностика
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОДЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

**НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ
В КРОЙДЪН**

**БЪЛГАРСКА
И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ**

Caprice

TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН

Д-р Мария Марчева 075 1125 4815

www.bulgarskizabolekar.co.uk

АВТОБОЯДЖИЙСКИ И ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

Сервизът е оборудван с камера за пръсване и изчистване на боята

→ Боядисване на коли и ванове
→ Цялостна и детайлна смяна на цвят
→ Изчукване и разпъване на силни удари
→ Рисулки, airbrushing, мат лак
→ Поправка на брони - запелване и боядисване
→ Боядисване на джанти
→ Цветни заварки

07909200644
07799730079
alfatr@abv.bg

Billet Road
Walthamstow
E17 5DT

Кандидатствате за Британско поданство?
ESOL Skills for Life with Citizenship

Сертификата от този курс е
равностоен на Life in the UK Test.
Harrow International Business School
(HAI 2RZ) е кредитиран към Home
Office със ASIC и притежава всички
необходими лицензи от City & Guilds.

За контакти на български:
Тел. 079 00000 603,
Email: j.gautam@esoltraining.org

В „Гардиън“

Недостигът на вода влияе на производството на храни и може да има драстично въздействие върху хранителните навици на нарастващото население на

ва на доклад на учени от Международния институт за водата в Стокхолм. Документът е публикуван в деня, когато се откри годишната конференция за водата в шведската столица. Там се събраха 2500 по-

литици, представители на агенции на ООН, на неправителствени групи, както и учени от 120 страни, които обсъдиха проблемите пред водоснабдяването на планетата.

В доклада шведските

специалисти посочват, че преминаването на вегетарианска диета ще доведе до спестяване на вода, защото вегетарианското меню изисква използването на пет до десет пъти по-малко вода от производството на

богатата на протеини храна от животински произход. Недостигът на вода се усеща осезаемо тази година заради сушите в САЩ и в Русия.

Предупрежденията на учените идват в момент,

Според “Оксфам” недостигът на храна и покачването на цените на хранителните продукти ще има опустошаващо влияние върху развиващите се страни, които разчитат много на внос на храна, вкл. и в части на Латинска Америка, Северна Африка и Близкия изток.

Недостигът на храни през 2008 г. стана повод за бунтове в 28 държави по света, припомня в “Гардиън”. Приемането на вегетарианското е само един от начините за разрешаване на проблемите, породени от недостига на вода и недостига на храни. Експертите от Швеция препоръчват да се изхвърлят по-малко храни и да се повиши търговията между страните, страдащи от хранителен дефицит, и страните, задушавани от хранителен излишък.

Девет милиона души по света вече гладуват, а 2 млрд. страдат от недонахранване, посочват учените. Те подчертават, че колкото и парадоксално да изглежда, три тенденции бележат нарастване по света - недонахранването, изхвърлянето на храна и преяждането.

Светът пред криза за вода и храна трябва да приеме вегетарианството

планетата.

През 2050 г., когато се очаква то да достигне 9 млрд. души, водата няма да е достатъчна за производството на необходимите количества храна и човечеството може да бъде принудено да мине почти изцяло на вегетарианска диета, пише в “Гардиън”. Сега хората получават 20% от нужните им протеини от месни продукти, но до 2050 г. този процент може да спадне до 5 заради сушите, недостига на вода и на храни.

Изданието се позова-



Сериозното недонахранване и нивата на огромна смъртност все повече надхвърлят прага на глада в различни точки на земята

когато неправителствената организация “Оксфам” и агенции на ООН предупреждават, че може да има втора глобална криза с храните. Цените на основни хранителни суровини като царевичната и пшеницата нараснаха с близо 50 на сто на международните пазари от юни насам, което е породено от сушата в САЩ и Русия и от слабите мусонни дъждове в Азия. Над 18 млн. души вече са изправени пред сериозни проблеми с недостига на храни в района на Сахел в Африка.

Европа не умее да използва женския интелект

www.e-vestnik.bg

Биргита Олсон

(Биргита Олсон е министърка по европейските въпроси на Швеция)

В ЕС 60 процента от студентите в университетите са жени. Въпреки това заетостта при жените е по-малка в сравнение с тази при мъжете. Едва всеки десети ръководител на фирма е жена, пише министърът по европейските въпроси в шведското правителство Биргита Олсон.

Само 24 процента от депутатите са жени. В най-богатите страни на планетата заплатата на мъжете е с 18 процента по-висока от тази на жените, въпреки че женската работна ръка е по-квалифицирана от мъжката.

Европа пропихлява интелекта на жените.

В Европа вече беше подаден сигнал за тревога срещу изтичането на мозъци. Но днес е

още по-важно и проблематично похабяването на мозъци в Европа - феномен, при който много жени завършват висше образование, но без после да използват пълноценно способностите си.

Ако Европа иска да разреши болезнената дългова криза и да се справи с нарастващата конкуренция на световния пазар, е нужно в нея да има по-голяма равнопоставеност на половите.

Един решителен отговор на Европа на икономическите и демографските предизвикателства не може да пренебрегва въпроса за по-голяма ангажираност на жените на пазара на труда. В ЕС активни на пазара на труда са средно 76 процента от мъжете срещу едва 62 процента от жените. Резултатите от изследване, извършено от Университета в Умео, показват, че БВП на всички страни от ЕС, взети за-

едно, би имал 27-процентен потенциал за растеж, ако жените работеха в същата степен като мъжете.

Преди всичко жените трябва да бъдат част от пазара на труда заради самите тях. Целта на равнопоставеността е повишаването на индивидуалната свобода. В тези времена на криза би било напълно погрешно пренебрегването на факта, че жените са може би най-големият ресурс, който Европа притежава и който тя все още не използва пълноценно.

Последният доклад на Световния икономически форум за различията между половите говори за очевидна връзка между равнопоставеността между половите, от една страна, и конкурентоспособността, от друга, придружавана от растежа на БВП на глава от населението и от социалното развитие.

Намаляването на различията между половите е следователно свързано с една по-силна икономика, с увеличаване на благоденствието и с по-добри условия на живот. Неприемливо е през 2012 г. много жени да са принудени да избират между семейство и кариера. Швеция вече постигна голям напредък по въпроса за равнопоставеността, но все пак има още предизвикателства пред нея. За доброто на Европа шведският феминизъм трябва бъде изнесен навън.

Швеция има пет предложения за увеличаване и засилване на равнопоставеността.

1. По-добри възможности за достъп до помощите за отглеждане на деца. Този достъп не трябва да е привилегия, а да важи за всички родители. Те трябва да бъдат убедени, че си струва да работят дори и след раждането на дете.

2. По-добро подпомагане на възрастните хора. Тези помощи трябва да бъдат увеличени, защото отговорности, произтичащи от грижите за възрастни родители, без съответните икономически субсидии, ще тежат на плещите на техните пораснали деца. Хората не трябва да бъдат принуждавани да раждат дете само за да си гарантират грижи за себе си, когато вече са възрастни.

3. Един по-равнопоставен модел за осигуряване на родители. Един от значимите аспекти на северния модел на равнопоставеността на осигуряването на родителите е изплащането на осигуровките и помощите на равни части и на двамата родители, което благоприятства по-справедливото презареждане на семейните отговорности. Едно по-балансирано отпускане на разрешителните за изплащане на помощи за отглеждане на деца също е предварително условие за намаляване на различията между мъжете и жените на пазара на труда.

4. Уеднаквяване на пенсионната възраст на жените и мъжете. Не трябва да се правят разграничения между

възрастта за пенсиониране при жените и при мъжете, а възрастта за пенсиониране в държавния сектор трябва да е еднаква за всички.

5. Премахване на спружеския данък. В много европейски страни все още има система на облагане, при която семействата, а не отделни индивиди, са облагани с данък. От това следва заключението, че за жените не е доходноносно да работят.

Европейската комисия всяка година извършва проучване между страните-членки, за да установи колко от тях се придържат към европейските индикации за постигане на целите на “Европейската стратегия 2012 г.” за интелигентен и устойчив растеж за всички.

Тази година ЕК препоръча на много страни да засилят и укрепят равенството между половите чрез увеличаване на достъпа до помощи за децата и възрастните, уеднаквяването на възрастта за пенсиониране между двата пола и премахването на семейното облагане.

Днес Европа е най-богатият континент на света. Ако в бъдеще ние искаме тя да е икономическият център на света, а не само неговият най-голям музей, то ние трябва да работим много повече за увеличаване на равнопоставеността. Европа няма икономическите възможности, за да си позволи по-образовани и по-откъснати от света домацини.

Цялата истина минава през три етапа. Първо, смяната е за абсурд. Второ, тя е насила спирана. Трето, тя е приемана за очевидност.

Артур Шопенхауер

www.segabg.com
Саломон Родберг,
електронно издание
"Локал"

Ситуацията в Швеция разкрива раздирана от проблеми система, която създава несигурност в лечението и гигантски сметки въпреки правата на гражданите на ЕС.



Европейска здравноосигурителна карта за български граждани

Когато бе въведена през 2004 г., европейската здравноосигурителна карта бе хвалена като огромна стъпка към улесняване на свободното движение на хора в ЕС.

Притежаването на синия документ с размер на кредитна карта гарантира на всеки гражданин на ЕС в нужда от медицинска грижа, че лечението му ще бъде покрито от здравноосигурителната система, независимо дали се лекува в родината си или в друга страна от ЕС.

Неотдавнашният случай на Йохана, шведка, която живее в Германия, показва, че системата не винаги работи, и то най-вече за мобилните европейци, които поделват времето и живота си в няколко страни от ЕС. Йохана задължително със 130 000 крони (15 600 евро), след като роди детето си преждевременно, докато го стуваше на роднини в Швеция.

"Някой трябва да поеме отговорност. За гражданите на ЕС не бива да е проблем да получават достъп до здравеопазване", коментира евродепутатът Кристофер Фьелнер (ЕНП). Тревогата му идва от видимите недостатъци на здравната система в ЕС по отношение на медицинските нужди на мобилните европейски граждани – а това са точно хората, чийто живот би трябвало да бъде улеснен от хармонизирането на системите в различните страни от ЕС.

Една от тях е Йохана, тя е пример за съвременен "европейски гражданин" – родена е в страна от ЕС (Швеция), работи в друга страна от ЕС (Германия), работодателът ѝ е базиран в трета страна от ЕС (Великобритания). Единствено защото вече е била бременна, когато се мести в Германия, здравните власти там казват, че е налице "съществуващо вече състояние" и затова то не се покрива от германската обществена здравноосигурителна система.

След като бебето ѝ се ражда

6 седмици по-рано

по време на посещение в Шве-

ция, Йохана е шокирана, когато получава сметка от шведската болница за над 120 000 крони за раждането и двете димична грижа за бебето, която здравните власти в Швеция, Германия и Великобритания отказват да покрият. "Идиотско е да се оставят хората да страдат и да ги принуждава да вземат пари назаем, за да си плащат сметките", коментира Фьелнер, който посещава доста внимание на теми, свързани с мобилността и здравеопазването в ЕС.

Според него съществуващото законодателство по въпроса е ясно, но остават огромни нерешени проблеми за начина на прилагане на правилата в Швеция и в други страни от ЕС.

На теория европейското законодателство дава право на всеки европейски гражданин, представящ европейска здравноосигурителна карта, да получи спешна медицинска помощ във всяка страна от ЕС, без да плаща повече от стандартните такси за пациент, съществуващи в страната, в която живее. Дори и без да представят карта, гражданите на ЕС могат да бъдат реимбурсирани по-късно от здравноосигурителната каса в страната си. В Швеция това е Националната социалноосигурителна агенция (Forskringskassan).

Но за планираното лечение процедурата е по-различна. На пациентите например е позволено да се лекуват в друга страна от ЕС, ако в държавата, в която живеят, за лечението трябва да чакат дълго. В този случай отново пациентите няма нужда да плащат други такси освен тези, които плащат в родината си.

Но реимбурсирането невинаги е пряко и бързо и въпреки законодателството в Швеция има няколко случая, в които исканията от пациентите медицинските им разходи да бъдат покрити са отхвърлени от Националната социалноосигурителна агенция. Това принуждава хората да отнасят въпроса до съда. Сред тези дела в административния съд е случаят на жена, която отива във Финландия за лечение, което не се прилага в Швеция – радиологичен скенер за диагностициране на заболяване. Друг швед е лекуван във Франция, но не е реимбурсиран, защото методът, използван за лечението му, не е познат в шведската практика.

Отговорникът по международните здравни теми в осигурителната агенция Андреас Стьернберг обяснява, че част от проблема произтича от различните мнения за това кое се приема за медицински приемлив

и международно признат метод за лечение.

"Ако например е счупена лявата ви ръка, няма да признаем

лечение, в резултат на което обездвижват и дясната ви ръка", казва той, давайки за пример един от спорните случаи, касаещи спешна помощ. "Диагнозата трябва да се третира по същия начин, по който се третира и в Швеция. Ако методът не е същият, няма да реимбурсираме".

Фьелнер обаче не е съгласен с интерпретацията на правилата на ЕС в шведската здравноосигурителна агенция. "Това е погрешно интерпретиране на закона, според който можете да бъдете лекуван от международно призната диагноза. Не е важно какъв ще е методът на лечение", обяснява евродепутатът. Той не е единственият, който критикува агенцията. А тя бе принудена да промени начина, по който интерпретира правилата заради лавината от оплаквания миналата година след откази за реимбурсиране.

"Въведохме промени през март 2012 г. Преди лечението трябваше да е същото като това, което се прилага в Швеция, но сега определението е по-широко", казва Стьернберг. Представителството на ЕК в Стокхолм също смята, че информацията и процедурите по реимбурсиране по силата на европейската здравна система трябва да се подобрят в Швеция.

"Всеки месец ни се обаждат около 30 отчаяни хора", казва Сигрид Йохансон от представителството на ЕК в Швеция. "Хората се оплакват, че е трябвало да чакат повече от 3 месеца, за да ги реимбурсира националната здравноосигурителна агенция", Фьелнер също признава, че това е проблем, и бърза да изтъкне, че шведската националноосигурителна агенция не е ефективна, колкото би трябвало. "Няма причина здравноосигурителната служба да не може да плати по-бързо", казва той. Стьернберг от агенцията обаче контрира, че колегите му правят всичко според закона, който изисква всеки случай да бъде разглеждан, за да се реши дали кандидатът трябва да бъде реимбурсиран или не. Освен това повечето случаи се разглеждали експедитивно. "Между април и юни около 62% от случаите бяха решени в рамките на 60 дни", казва той.

Въпреки постепенното подобрене в разглеждането на искания за реимбурсиране от страната на шведската национална осигурителна агенция, Фьелнер вини и болниците, че имат принос в обкръжаването с реимбурсирането, що се отнася до планираното лечение в друга страна от ЕС.

"Телемният проблем е, че болниците предпочитат да не казват на хората, че имат право на лечение в друга страна", обяснява Фьелнер. Друга пречка пред осигурената от ЕС свобода на избор

на пациентите са трудностите, пред които те се изправят, ако се нуждаят от лечение, което се предлага само в някои части на страната", добавя евродепутатът.

Болната от рак жителка на Стокхолм Тереза Вестерлунд

не успя да получи лечението, което желаеше. Докато здравните власти в няколко шведски района са одобрили лекарството Угвоу за лечение на меланом, Стокхолмската областен съвет все още не го е одобрил, което означава, че Вестерлунд няма друг избор, освен да плати от джоба си за лечение с него.

Гунила Гунарсон, координатор по лечението на онкологични заболявания в Шведската асоциация на местните власти и региони (SALAR), подчертава, че всяка област в Швеция има право да разреши различните терапии. "Всяка област си определя приоритети. Затова различните области предлагат различни възможности за здравеопазване", обяснява тя.

Фьелнер си остава критичен към системата и смята, че всеки трябва да получи пълна свобода на избор, когато става дума за достъп до здравеопазване в ЕС в Швеция. Той твърди, че шведските здравни власти се въздържат да дадат на пациентите пълната информация за възможностите, защото се притесняват от цената. "Някоя област понякога решава да не лекува някого от рак не защото няма лечение, а защото лечението е твърде скъпо", твърди той. "Това е тъжната истина".

Горан Стярстед, шеф на здравеопазването в SALAR, се съгласява и добавя, че макар да е теоретически възможно, рядко се случва лекар да насочи пациент от една административна област за лечение в друга, защото по този

начин противопоставя грижите за гражданите в двете области.

"След 90-те г. на миналия век пациентите могат да кандидатстват за лечение в друга област, но това не е лесно и не е много вероятно лекарите да си признаят, че в другата област предлагат по-добро лечение", обяснява той. Разликата в цените също е част от причините лекарите в Швеция да не информират пациентите как да потърсят лечение в друга страна от ЕС.

"Операция на крака в Австрия би струвала двойно повече, отколкото тук. Това е достатъчна причина дадена област или националната осигурителна агенция да не платят", обяснява той. Въпреки настоящите недостатъци на системата Стярстед е оптимист, че нещата ще се подобрят, когато пациентите и в Швеция, и другде в ЕС свикнат да упражняват правата си. "Разбира се, че е трудно за пациентът да отстоява правата си, но се надявам повече хора да го правят напред. За това се борим", казва той.

BAS Advisory Service Ltd
UK лиценз и квалификация

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Регистрария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit – интервюта и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински жилища
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляри
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговарянето на час и компетентен отговор на вашите въпроси

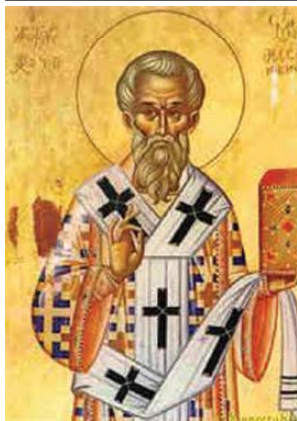
Тел. 02082573919, 07411471229
Работно време:
bas.advisory@yahoo.co.uk
сряда – събота от 12.00 до 19.00 часа
ivansave@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

В първия ден на есента започва бруленето на орехите

Първият ден на септември е отреден за християнския празник в чест на свети Симеон Стълпник. В житието на светеца е описан благочестивият му живот на отшелник, посетил се изцяло на християнската вяра. Благ и смирен, той искал да се откъсне напълно от земните дела и думи. Затова се изкачил на висока скала и заживял в молитви самотно на върха. Там намерил и вечния си покой на 103-годишна възраст. Последователите на християнската вяра нарекли св. Симеон Стълпник заради неговия дълъг и последователен път до самотната му обител.

За българина земеделец този празник ден е отреден и като начало на стопанската година, която предстои. За него тя е свързана преди всичко със зърното и хляба. Вдните от 1 до 14 септември започва есенната сеитба, а подготовката за семето и самото засяване са съпроводени с редица обредни действия.

В навечерието на празника всеки стопанин занася зърното в църква, за да бъде осветено и благословено. В него задължително трябва да са оронени зърна от миналогодишната "брада" на нивата, размесено е със сребърни монети, орехи и пепел от вечерта на Бъдни вечер (24 декември), като най-отгоре е боднато и стръкче босилек. В ранната празнична сутрин жените от дома замесват и изпичат прясна питка за сеяча, кравайчета за животните, с които се напичват рогата им, баница и варена кокошка. Орехи и сеяча напичват с цветя каруци и животни и потеглят преди изгрева на слънцето. Според народната традиция то, слънцето, трябва да ги огрее на първата бразда, за да е успешна стопанската година. Преди да излязат от дома, всяка стопанка обикаля до три пъти каруцата и ръси около нея жар, за да е спорна работата, а после отваря широко вратите и подава храната, поставена в нова торба.



Знаете ли, че първи септември се счита за начало и на църковната Нова година

Щом се изоре първата бразда и се покажат първите топли слънчеви лъчи, оречат спира, разчува топлата погача на четири части и хвърля първото парче от нея на изток. Навярно този народен обичай е свързан със стария култ към небесното светило, много силно разпространен в древността. С второто парче се захранват животните – първи помощници в тежката селскостопанска дейност, а третото се заравя в земята. То е отредено за невидимия стопанин на нивата, който често има вид на смук синурлия. Останалата, последна част от погачата стопанинът изяжда сам. По стар български обичай в първата бразда той заравя костите на варената кокошка.

Нашата традиция по-велява на този ден да не се изсява нищо от дома, за да не излязат берекетът, благо-

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ • КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ • ЛАЗЕРНО ИЗБЕЛВАНЕ НА ЗЪБИТЕ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX
ТЕЛ.: 01708 751 745, 079 5586 6991

получието и имането на дома. Жените не бива да поставят на огъня черни съдове, за да няма главни по житото, не бива и да перат и простираят бяло пране, за да не са празни класовете на житните култури. Традиция е преди началото на църковната нова година да се ограничават и общуването между мъже и жени.

За това дали ще е спорна и плодотворната стопанска година се гадае по срещите и посещенията. Ако добър и имотен човек прекрачи прага, годината несъмнено ще е добра, вярват хората, а оречат пък следи кого ще срещне по пътя си към нивата. Много добра поличба е и срещата с бременна булка или жена с "пълни ръце". В Пиринския край на този ден се правят догадки и за времето през зимата, като се наблюдават реакциите на домашното куче – ако то лежи свито на кълбо, стопаните трябва да очакват

люта и продължителна зима.

В някои райони на страната празникът на първи септември е известен и като Симеон брулю, тъй като от този ден нататък може да се брулят орехите. По тях също може да се гадае каква ще бъде предстоящата земеделска година.

На първи септември имен ден празнуват всички, които носят името Симеон, Симона, Марта (въпреки че Марта по-скоро се празнува на 1 март).

Традицията повелява на трапезата да има обредна питка и варена кокошка.

Данните за живота на св. Симеон са оскъдни. Знае се, че е роден и отрасъл в Цариград, че е приел монашество с името Симеон и водил иночески живот в малка килия, вероятно в манастира на св. Калист и Игнатий, с които бил много близък. Симеон бил ревностен монах-исихаст и защитник на паламитското богословие. Между май 1416 и април 1417 г. приел архиепископ на Солун и до смъртта си е бил архиепископ на град Солун.

Свети Симеон е починал на 15 септември 1429 г., когато Солун бил обсаден от турците, а през март 1430 г. след продължителна обсада градът паднал окончателно в ръцете на поробителя. Още приживе светецът е бил почитан от народа заради своята доброта, справедливост и грижа за бедните. Канонизиран е за светец през 1981 година от Священния синод на Вселенския патриархат.

Наследството на светеца включва слова и химни, както и трудове на литургически, пастирски, морални, канонически, догматически, исторически, политически и апологически теми, сред които трудове за богомилството, римокатолицизма, юдаизма и мохамеданството.

Св. Симеон Солунски е признат за един от най-великите византийски литургисти, най-вече за знаменития си труд, признат за класически в литургиката «Диалог против ересите и за Единствено истинската наша християнска вяра, а също за свещените обреди и тайнства на Църквата». За първи път трудовете му са издадени през 1683 г. от йерусалимския патриарх Доситей.

На именниците – Честито! И да не забравят да почерпят!

Страницата подготви Юлия Ташева

Ladybird Childcare

Частна детска забавачница в Източен Лондон
childcare@ladybird.co.uk • myladybird@bt.com • 07786555437 • 02084724509

Частната детска забавачница Ladybird се намира в Източен Лондон, в близост до Upton Park Tube Station. Тя е регистрирана от OFSTED през 2003 г. и е за деца от 0 до 8 годишна възраст.

Предлагаме 24 часов квалифицирана грижа за вашите деца в просторни, комфортни и хигиенични стаи, приспособени за различни обучения, занимания, почивка, музикални, спортни и свободни игри. Важна част от нашата грижа е осигуряването на пълноценно и здравословно хранене за всяко дете. Организираме посещения до библиотека, детски център, паркове и даваме възможност на децата да се грижат за цветя и животни. Работим с индивидуален подход и план за развитието на всяко дете в зависимост от неговата възраст и интереси. Забавачницата Ladybird е приятел и социален партньор на децата, родителите им и всяка институция, свързана с неината дейност.

Предлагаме различни и удобни за вас варианти за целодневна, почасова, нощна и нощна грижа, през работната седмица и уикенда.

За повече подробности и въпроси, моля пишете на email: myladybird@bt.com или разгледайте: www.childcareladybird.com

CLASSIC

Cheap Calls to Bulgaria

- ✓ Cheap international calls from your landline
- ✓ Extremely competitive rates
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Aurocall
- ✓ No subscription charges
- ✓ Calls charged directly by your landline provider
- ✓ Multilingual Customer Service

Dial the access number from your landline. Upon hearing the voice prompt enter your destination number in a full format followed by the # key (e.g. 00359xxxxxxxxx). Wait to be connected.

Bulgaria landline - 3p/min - 084 4988 4536

Bulgaria mobile - 35p/min - 091 1158 4536

Romania landline - 2p/min - 084 4831 4536

For more country rates visit www.aurocall.com/bgben/classic

Helpline: 020 8497 4622

T&Cs: Ask the bill payer's permission before using the service. Calls are charged per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered. Please replace the handset after a short period if the calls are engaged or unanswered. BT call setup fees apply. Cost of calls from non BT providers & mobiles may vary. Check with your provider. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at time of publishing: 13/04/2012. This service is provided by Aurocall Ltd.

aurocall
CALLING THE WORLD

Верига български хранителни магазини
www.bulgarianfood.co.uk
 доставка до адрес



Магазин РОЗОВА ДОЛИНА
 11A Garman Road,
 Tottenham N17 0UR
 Tel: 020 888 54 777



Магазин КЪСМЕТЧЕТО
 369 Uxbridge Road,
 Ealing, Acton W3 9RH
 Tel: 0208 992 3460



Магазин КАРЛОВО
 Unit 7, Abbey park Ind.estate,
 Abbey Road, Barking, IG11 7BT
 Tel: 02085917898



Български храни и напитки
 Любими рецепти
 Изгодни оферти



Пробвайте нашата бърза услуга с ниска такса



Изпратете пари
 до България само
 срещу £4.99*



00800 8971 8971
moneygram.com



*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

Изпращате пари от:



Получавате пари от:



И навсякъде, където видите знака MoneyGram

НА 6 СЕПТЕМВРИ ЧЕСТВАМЕ СЪЕДИНЕНИЕТО

на Княжество България
и Източна Румелия

Борбата за пълно национално освобождение и обединение става основен стремеж на българския народ след разпокъсането на българските земи, наложено от Берлинския договор от 1878 г. Общонародният идеал е пълно национално обединение, като се съединят Северна и Южна България и се освободят и присъединят Македония и Одринско, които според Берлинския договор са под османска власт.

Първият опит за съединение е направен през 1880 г. във връзка с изостряне на гранични спорове между Турция, Гърция и Черна Гора. През май 1880



Княз Александър I

г. в Сливен е основан Централен народен комитет (К. Величков, Иван Гешов, Г. Тилев, Г. Странски и Г. Хаканов) с цел да организира борбата за обединение на България.

По инициатива на княз Александър I в Лондон е изпратен Ст. Панаретов с мисия да провери отношението на английското правителство към замисленото съединение на Северна и Южна България. Великите сили, включително и Русия, заемат отрицателна позиция по този въпрос. Против съединение, несъгласувано с Русия, се обявява и либералното правителство на Драган Цанков. Слабостта

на българската държава и грабителската политика на Великите сили обаче принуждават организаторите да ограничат целта на движението. На 25 юли в с. Дермендере (дн. с. Първенец, Пловдивска област) на заседание на БТРЦК е взето решение да се води борба само за „съединението на Южна със Северна България под скиптъра на княз Александър“.

На 6 септември рано сутринта войските, разположени в околностите на Пловдив, начело с майор Д. Николаев и четата на

Чардафон Велики, влизат в Пловдив, обкръжават конака и арестуват Гаврил Кръстевич (генерал-губернатор на Източна Румелия). Румелийското правителство е свалено. Провъзгласява се съединението на Южна и Северна България. В Пловдив е образувано временно правителство начело с Георги Странски, което приема управлението на властта до пристигането на княз Александър I. Провъзгласяването на Съединението се посреща с ентузиазъм от българ-

ския народ. Навсякъде се устройват народни събирания и манифестации в негова подкрепа.

След акта на 6 септември България изпада в трудно международно положение. Османската империя започва да съсредоточава войски към българската граница. Сръбският крал Милан Обренович дава заповед за мобилизиране на сръбската армия. На 24 октомври е свикана конференция на представители на Великите сили в Цариград за уреждане на Източнорумелийския въпрос.

Съединението – революция
без вътрешни врагове

(Откъс от разговор на В. Дървеза с проф. Н. Генчев)

- Съедини ли Съединението българския народ? Не толкова териториално, а духовно?

- През епохата на Възраждането се бе тръгвало – и то доста уверено, особено в навечерието на Руско-турската война – към едно духовно единство на базата на значителен демографски, социален и културен потенциал, към усещането за голяма нация. Тя имаше чувството, че ѝ предстои решаването на големи проблеми, т.е., че е събрала своето историческо наследство. Обаче развитието на събитията доведе до там, че тази нация в политическата област, във военната област не можа да бъде такава сила, която да събде контрабандата на действащите в Османската империя балкански амбиции и политиката на Великите сили. Изхождай от Берлинския конгрес, който раздели България на няколко части и остави български територии, население и културни центрове в границите на почти всички балкански страни, изведнъж на насаме много силен удар. Но не толкова силен, че да разнежи духовното единение, което Възраждането беше създадо.

Съединението създаде нова предпоставка за по-голяма увереност, че ще се възстанови това духовно цяло. Ако проследим историята на българите във от границите на България от 1885 до 1903 г., че и до 1912, ще констатираме грамадни потоци на мощно национално обединително и духовно движение. Импулси, които никога по-късно не са съществували: огромна литература, професионализиране на културата, начало на българската музика, писатели големи, поезия съвършена... Нацията получи усещане за нещо голямо и в същото време твърде целустремено.

- Можем ли да говорим за компромис, скрит зад Съединението?

- Не за компромис, а за тактика. В средата на 80- и 90-те години на XIX век България има политички, които са реално много силни. На тях им е било ясно, че тоталното нарушаване на Берлинския договор означава намеса на силите и ново разделение на България. Едно частично коригиране на статута би се препитвало по-лесно. Оптималният вариант е предвиден и обоснован от Левски: освобождението на всички български земи чрез една победосна революция.

- Съединението ми прилича на сцена, на която героите нямат реален опонент, просто всички искат да правят съединение...

това духовно цяло. Ако проследим историята на българите във от границите на България от 1885 до 1903 г., че и до 1912, ще констатираме грамадни потоци на мощно национално обединително и духовно движение. Импулси, които никога по-късно не са съществували: огромна литература, професионализиране на културата, начало на българската музика, писатели големи, поезия съвършена... Нацията получи усещане за нещо голямо и в същото време твърде целустремено.

- Можем ли да говорим за компромис, скрит зад Съединението?

- Не за компромис, а за тактика. В средата на 80- и 90-те години на XIX век България има политички, които са реално много силни. На тях им е било ясно, че тоталното нарушаване на Берлинския договор означава намеса на силите и ново разделение на България. Едно частично коригиране на статута би се препитвало по-лесно. Оптималният вариант е предвиден и обоснован от Левски: освобождението на всички български земи чрез една победосна революция.

- Съединението ми прилича на сцена, на която героите нямат реален опонент, просто всички искат да правят съединение...

Петър Шилев:

„Въпросът за увековечаване на подвига и дивната самоотверженост, проявени на 6 септември 1885 г. с въздизането на един величав паметник, е вече достатъчно осветлен и неговото грамадно значение за широките народни маси, и особено за младото поколение, не е било никога и от никого оспорвано. Ето защо местното доброволческо дружество "Сливница", подпомогнато от един специален граждански комитет, се е насъбрало със задачка да издаде настоящата ми юбилейна брошура, от приходите на която, редом с други приходи, да се осъществи изданието на казаната паметник.“

(Из предговора към брошурата "Съединението на Южна България със Северна", Пловдив, 1927 г.)

ВЪЗВАННИЕ

Народо!

Частът удари и светлото дело на Съединението е почнато. Няма колебания. Всяко българин е длъжен да даде ръка на общото дело. Напред и...на оръжие, Братя!

Опълченци!

В тази важна минута за светлото дело – Освобождението, за което сте полагали гръдите си срещу неприятеля, призоваваме ся да подадете ръката си. Берже и спретнато, както сте били през 1877 и 1878 година, притечете ся. Сега е минутата, в която с народните мишици и божията воля ще се осъществи идеята на опълченците.

Напред, Братя! Опълченци! Да изпълним клетвата си!

Пловдив, 6-и септември 1885 г.

От Централното опълченско дружество

Летопис за Паметника на Съединението

В Пловдив, центъра на борбите за Съединение и мястото, където се извършва то, до юбилейната 1985 г. нямаше паметник на историческото събитие. Едва в годината на вековния юбилей мечтата на съединисти, поборници и граждани се сбъдна. Отсега нататък, завинаги на площад „Съединение“ ще грее паметникът. Ето някои по-важни дати от изграждането на мемориала.

Септември 1984 г.

Народният художник Величко Минеков започва работа по създаване на проект за паметник на Съединението.

28 февруари 1985 г.

В София заседава Държавната комисия по скулптура. Председателят ѝ засл. худ. Димитър Бойков казва: „Комисията прие проекта за паметник на Съединението с изключително висока оценка. Проектът за паметника е постижение не само на неговия създател проф. В. Минеков, но и за цялата българска пластическа култура.“

20 юли

Първите детайли на паметника са от-



лети в Генерал Тошево и са извозени до Южна България.

25 юли

Бригада от специализираното предприятие „Метални конструкции“ започва монтажа на паметника.

28 август

Монтажът по сглобяване на централната фигура е приключен.

6 септември

Тържествено се открива Паметникът на Съединението.

В Музея на Възраждането и националноосвободителните борби в Пловдив се съхранява ръкописната „Паметна книга“ на Атанас Колев Маринов, роден в с. Караджово, учител в с. Боларци и участник в Съединението. Ето част от неговите спомени за гибелта и посребението на Капитан Райчо – единствената жертва на паметното събитие.

„...Стигнахме край града, отдето излезе цяла комисия на Съединението и управлението, начело с видни хора като Иван Антонов, Бенев, Тончев, Захария Стоянов, Капитан Райчо, Стоянович Аджелет, Стефан Ризов и други, та ни срещнаха. Тука държаха реч, след което поп Ангел взема в едната си ръка кръста и в другата сабята, че тръгна пред дружината и така церемониални преминахме през много улици на града и пред всичките европейски консулата, на които флагете бяха вдигнати, а само на руското не беше вдигнат.

Ний, няколко души след церемонията, която направихме из града и консулата, отбихме се в хотел „Родопи“, да си починем. Ето че се чуха выстрели от револвер откъм джамията. Веднага всички отбихме да видим що е това.

Но що видяхме? Капитан Райчо проснат на улицата, ранен. Всички плакахме за този толкова добър патриот българин, но и този, който го уби, не видя бял ден. След час-два се намери в едно кафене на Джумаята, скрит. Там едно наше момче от село Катунско Конаре го съгледало и го уличи, та го удари с куршум и го свлякоха от горния етаж на кафенето и тука, след като смачкаха главата му като на змия, натовариха го на една боклуча кофа като тор. Това беше началникът на пощата и телеграфа в Пловдив, някой си харамиа на име Тодоров.

На другия ден стана тържественото погребение на Капитан Райчо, гдето се държаха дълги речи от офицери и други граждани. Присъствахме и ний на това жално погребение. Голямо впечатление ми направи алегтият хубав кон на Капитан Райчо. Този кон само гдето нямаше да говори и изкаже своята скръб и жалост към своя мил господар Дядо Райчо.

Капитан Райчо от дома му до гроба се носеше на ръце от офицери. Кога то тялото се сложи в гроба, ординарчетъ едва можа да задържи коня. Нещо, което показваше тежката му раздала с господаря му. Всички се чузеха и съжляваха.“

Знаем ли на колко години сме всъщност?

ВЪПРОС	ОТГОВОР	ТОЧКИ
1. ВАШИЯТ ПОЛ	мъжки	0
	женски	4
2. Средно колко порции ПЛОДОВЕ и ЗЕЛЕНЧУЦИ ядете на ден	по-малко от 1	0
	поне една порция	2
3. От колко години се храните ЗДРАВΟΣЛОВНО	от 0-1 години	0
	от 2 до 5 години	0,5
	от 6-10 години	1
	над 10 години	1,5
4. Колко често хапвате РИБА?	по-малко от 1 път на седмица	0
	поне един път на седмица	1
5. Колко често приемате истински МЕСНИ ЯСТИЯ	повече от 2 пъти на седмица	2
	0-2 пъти на седмица	1
6. Колко често СЕ ДВИЖИТЕ в продължение на поне 30 мин?	По-малко от 1 път на седмица	0
	1-2 пъти на седмица	1,5
	повече от 3 пъти на седмица	3
7. Правите ли наред с ТРЕНИРОВКИТЕ и силови упражнения	не	1
	да	0
8. ПУШИЛИ ЛИ СТЕ през изминалите години	над 10 цигари на ден	0
	1-10 цигари на ден	1
	понакога, но под 1 цигара на ден	2,5
	не	3
9. ПУШИЛИ ЛИ СТЕ ПРЕДИ	над 10 години	0
	6-10 години	1
	1-5 години	2
	никога	3
10. Средно колко ПИТИЕТА пиете на ден (Едно питие = на 1 чаша бира или 1 чаша вино)	повече от 3	0
	2-3	1
	0-1	2
11. Колко високо е КРЪВНОТО ВИ НАЛЯГАНЕ	повишено	0
	не знам	0,5
	нормално	1
	ниско	2
12. Колко голяма е ОБИКОЛКАТА НА ТАЛИЯТА ВИ	ЖЕНИ: над 100 см	0
	80-100 см	1
	под 80 см	2
	МЪЖЕ: над 114 см	0
	94-114 см	1
	под 94	2
13. Колко висок е ХОЛЕСТЕРОЛЪТ ВИ	над 6	0
	не знам	0,5
	от 4 до 6	1
	под 4	2
14. Посещавате ли редовно СОЛАРИУМ	да	0
	не	0,5
15. Имате ли поне едно СЛЪНЧЕВО ИЗГАРЯНЕ на година	да	0
	не	0,5
16. Има ли във вашето семейство случай на ОНКОЛОГИЧНО заболяване, сърдечен инфаркт или инсулт	да	0
	не	1,5
17. Имате ли близък роднина ПОД 60 ГОДИНИ с онкологично заболяване, сърдечен инфаркт или инсулт	да	0
	не	1,5
18. Ходите ли на ПРОФИЛАКТИЧНИ ПРЕГЛЕДИ	никога	0
	нерегулярно	1
	регулярно	2
19. Посещавате ли поне веднъж на година СТОМАТОЛОГ	да	0
	не	1
20. Може ли да се опишете като ХРОНИЧНО СТРЕСИРАН	да	0
	не	1,5
21. Доволни ли сте от СОЦИАЛНОТО СИ ОБКРЪЖЕНИЕ	по-скоро не	0
	по-скоро да	1,5
22. Доволни ли сте от СЕКСУАЛНИЯ СИ ЖИВОТ	по-скоро не	0
	по-скоро да	1
23. Можете ли като цяло да се определите като ЩАСТЛИВ ЧОВЕК	по-скоро не	0
	по-скоро да	1,5

Разбира се, всеки знае колко години са изтекли от появата му на белия свят – това е нашата хронологична възраст. Биологичната ни същност може да се различава от нея значително – често пъти с 10, а понякога и с 20 години. Тя отразява действителното състояние на тялото, което се повлиява от наследствени предпоставки и начина ни на живот. В теста, който днес ви предлагаме, са залегнали научно доказани фактори, които могат да повлияят на продължителността на живота ни и да определят като биология дали сме по-млади или по-стари.

За целта е необходимо да отговорите на въпросите колкото се може по-точно. Изберете само един от възможните отговори. Накрая съберете натрупаните точки и с помощта на приложените формули открийте своята биологична възраст и продължителност на вашия живот.

РЕЗУЛТАТИ

Формулата за изчисляване на биологичната ви възраст е следната:

(120 минус числото на събраните от вас точки) x годините ви x 0,01 = биологичната ви възраст.

Формулата за изчисляване на вероятната продължителност на вашия живот е:

Числото на събраните от вас точки x 0,8 + 65 = на вероятната продължителност на живота ви.

Предложеният тест се позовава на най-важните известни фактори от статистическите данни за средната и очаквана продължителност на живота. Той представя контролна цифра, която отразява настоящето ви състояние спрямо засегнатите показатели. Ако предложеният тест е отразил вероятна продължителност на живота, която вече сте прекрачили, е възможно тя да се дължи на фактори, които не са намерили място тук.

Знаете ли, че...

Очите ни са еднакви големи от деня на раждането ни за разлика от носа и ушите, които не спират да растат.

Сперматозоидът е най-малката клетка в тялото, а яйцеклетката – най-голямата.

Простудните вируси идват, как да ги спрем?

Суровите плодове и зеленчуци са идеална храна за организма, но до 14 часа



един ден от седмицата пречистваща диета. Силният апетит за сладки неща може с успех да потешавате със сушени плодове, каквито на пазара има в изобилие.

Внимавайте с алкохола, никотина и кофеина – ако не можете да се откажете напълно от тези навици, компенсирате вредното им влияние с разтоварващи диети и хранене с алкални храни. Предпочитайте сухо вино вместо бира и ограничете до минимум твърдия алкохол.

Не на последно място е добре да се редуцира и стресът – обхвърнете повече внимание на релаксационни паузи, като разходка на чист въздух в планината или в близката горичка, слушане на приятна и любима музика, разговори с позитивно настроени хора. Много добре на организма се отразява и посещението в сауна, където тялото се лекува със освобождава от натрупаните токсини.

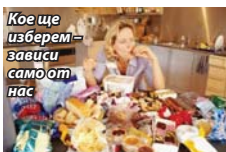
Страницата подготви Юл. Ташева

При силна имунна защита вирусите през есента и зимата нямат никакъв шанс. Какво още можем да направим, да да се чувствате здрави, бодри и още по-енергични през идващите студени месеци?

Пийте достатъчно течности – хубаво е да изпивате средно между 2,5 и 3 л вода на ден. Тя добре

“измива” организма от натрупаните шлаки. Добро пречистващо действие има негазираната, топла и гореща вода. Ефектът веднага се забелязва по вида на урината – би трябвало да е по-светла и бистра отпреди.

Хапвайте предимно алкални храни – все повече хора предпочитат в чинията си да виждат от 70 до 80% образуващи основи храни,



като зеленчуци (преди всичко нахут и соя), зеленелисти (спанак), картофи, плодове (грозде, ябълки, зрели

банани, киви), пресни подправки като магданоз, копър, мащерка, риган, негазирана мин. вода и т.н.

Суровата храна е с предимство до 14 часа – суровите плодове и зеленчуци са идеална храна за организма, но до 14 часа, тъй като те са трудни за храносмилане, а пречистващият ефект

Кое ще изберем – зависа само от нас

Red Hot Chili Peppers с разтърсващ концерт в София

Петкратните носители на наградите „Грами“ Red Hot Chili Peppers пристигнаха в София в деня на концерта си, събота, 1 септември. Калифорнийците направиха кратка репетиция у нас часове преди да се качат на сцената пред хиляди-

те развълнувани български фенове в препълнената зала „Арена Армеец“.

Купонът започна още в 16,00 часа с бандата Q-Check, а към 20,00 часа на сцената се очаква да се качи подгряващата британска банда А.А.А.К. Веднага след техния сет публиката най-накрая ще види на живо неповторимите Red Hot Chili Peppers.



SAVALAN FOOD LTD

	Мини кроасани "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.		Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.		Боза Цена: 0.39 р.
	Карповска луканка Цена: 3.19 р.		Вафли - всяка Цена: 0.25 р.		Стъкноглед "Керпи" 150 гр. Цена: 0.49 р.
	Вафли "Боровец" 630 гр. Цена: 1.39		Консерви 300 гр. 350 гр. Цена: 1.09 р.		Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?

	Колбаси 400 гр. Цена: 1.39		Салам 300 гр. Цена: 1.99		Лютеница "Дерони" 525 гр. Цена: 1.19 р.
	Къпополу Цена: 1.39		Домашна лютеница Цена: 1.39		
	Било кравне сирене 4 кг. Цена: 9.99		Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.		

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E15 7QF

Работно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 0795655600
Моб. 07882434880

savalanfood@yahoo.com

bTV ще ни зарадва с нов ТВ сериал

Лентата „Къде е Маги?“ поставя началото на втората вълна български сериали на bTV, която ще стартира тази есен в праймтайма. Сериалът е създаден по всички изисквания на модерното телевизионно кино и зрителите могат да очакват същото високо качество на продукцията, с което се отличават вече познатите на аудиторията ни сериали на националната медия. Стратегията ни за прозривство на българско кино ще се разгръща и в бъдеще, още повече, че bTV се наложи като телевизията на

българските сериали. Тя е единствената, която успя да предложи толкова много и разнообразни проекти, с огромен успех сред зрителите, само за две години“, коментира Апостол Пенчев, директор „Телевизионни програми“ в bTV Media Group.

„Новият сериал поставя много актуални проблеми, включително за взаимоотношенията между родители и деца и живота на тийнейджърите. Конкретната история, с която започва сериалът, е изчезването на една тийнейджърка от един купон. Но покрай тази история се разкриват много истини, които на пръв поглед изглеждат по различен начин“, е мнението на Мирослав Янев, продуцент в bTV.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

T-TALK

Cheap International Calls



- ✓ No need to change your SIM or carry two handsets
- ✓ The calling credit can be used from another mobile or from a landline
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Auracall
- ✓ Flexible top-up methods
- ✓ Free calls to 0800 numbers
- ✓ Cheap calls to 0845/0870 numbers
- ✓ Automatic top-up for more convenience
- ✓ Multilingual Customer Service

1 To top-up

		Rates to Bulgaria landline	Rates to Bulgaria mobile	
£10 Top-up	Text BULGARIA to 65656 (cost £10 + std. SMS)	4.65 pence/min	28.30 pence/min	Dial 020 8497 4536 and follow the prompt. Please DO NOT press again.
£5 Top-up	Text BULGARIA to 81616 (cost £5 + std. SMS)	5.50 pence/min	33.50 pence/min	
Online Top-up		4.00 pence/min	24.50 pence/min	

For our best rates top-up online at
www.auracall.com/bgben/italk

Helpline: 020 8497 4622

T&Cs: Ask bill payer's permission before using the service. SMS costs £5 or £10 + standard rates. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered, please indicate the handset after a short period if your calls are engaged or unanswered. Connection fee varies between £6 & £20 depending on the destination. Calls to 020 number cost standard rate to a landline and can be used as part of the bundled minutes. To ensure that your call is not disconnected, we will automatically top-up your T-Talk account with the initial top-up amount when you will have 3 minutes talk time remaining. To cancel Automatic Top-up feature, text AUTOCOFF to 81616. Credit expires 90 days from the last top-up. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at 12.4.2012. This service is provided by Auracall Ltd.

auracall
CALLING THE WORLD

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946



Три преврата разтърсват из основи България през първата половина на XX в. Три пъти армията разпуска парламента – последва падане на законно избрани правителства. И в трите главен участник е политикът Кимон Георгиев. Нека проследим хронологията. На 9 юни 1923 г. е свален кабинетът на земеделския водач Ал. Стамболийски, а XX народно събрание е разпуснато. Премиерът е зверски убит в родното си село Славовица, жертви на промяната стават и шестима министри, както и много депутати.

Следващите два преврата са замислени в дома на Кимон Георгиев – той и днес пази спомена за онези смутни, пълни с тежка история, времена.

Вторият преврат е на 19 май 1934 г., когато е отстранен законният кабинет на Никола Мушаков и е разпуснато XXXIII народно събрание. Когато Георгиев отива при царя, за да бъдат подписани и узаконени новите укази, във вътрешния джоб на самото му имало и проект за абдикация на монарха. Това показва, че военните са били готови на всичко, за да постигнат целите си. Царят обаче подписва.

Третият преврат е извършен на 8 срещу 9 септември 1944 г. Дейците, насядали около „масата на превратите“, и този път са познати лица – Дамян Велчев, Кирил Станчев, които с по-млади офицери редят картите на следващото българско правителство.

Направената кратка справка на събитията е само повод да си спомним за забравения днес държавник и политик Кимон Георгиев, когото дъщеря му Мария (сестра на Гиньо Ганев) определя като „далновиден политик, който ратува за стегната държава с национална пестливост и ред, за единна и сговорлива България“.

Кимон (Шимон) Георгиев

се ражда на 11 август 1882 г. в Пазарджик. Син е на скромен държавен чиновник и майка - гъркиня, поради което получава и прякора Гърка. Завършва Военното училище в София през 1902 г., расте във военната йерархия и по време на Балканската война е капитан и командир на рота в Трети резервен полк. В Първата световна война е командир на дружина в 27 пехотен полк. През 1916 г. е ранен в око, то на фронтовата линия, където се проявява като храбър офицер. Лепнато му е още едно нелицеприятно прозвище («Йоркимон»). В началото на 1919 г. е един от основателите

на Военния съюз и член на централното му ръководство, а на 3 декември 1920 г. е уволнен от армията като подполковник. След 9 септември 1944 г. - на 1 ноември 1944 г., Кимон Георгиев е вече ген.-майор, а на 16 октомври 1946 г. става и ген.-полковник от запаса (резерва).

На 25 септември 1946 г. заради конфликт с комунистите той е свален от власт и пратен като пълномощен министър в Швейцария. В периода 22 ноември 1946 г. - 17 март 1962 г. Кимон Георгиев е последователно подпредседател на МС и вълнен министър, министър на електрификацията, мелiorацията и водното стопанство, председател на Комитета по строителство и архитектура с ранг на министър. Едновременно стоа е депутат без прекъсване от 1945 до 1969 г. и член на президиума на Народното събрание - т.е. негов зам.-председател от 15 март 1962 до смъртта си на 28 септември 1969 г.

В основата на солидно изградената личност на Кимон Георгиев стои кариерата му на български офицер. След завършване на кадетската гимназия и юнкерското училище той се издига като един от най-подготвените военни командири. Висшете му началници пишат в характеристиката му, че «е офицер с рядка природа и интелигентност, схватлив ум и начетност. Спокоен и въздържан в обнокните си, а в бойните действия е импулсивен и неурдържим». На 18 октомври 1916 г. в едно от най-тежките сражения срещу французи, англичани и сръбски части при Завоя на река Черна младият офицер Георгиев загубва едното си око. Но макар и с едно око, той вижда по-ясно, зорко и далече напред в бъдещето на България, отколкото толкова много други политици и държавници тогава и днес, които се радват на напълно запазено зрение.

120 години след рождението

на Кимон Георгиев е време изследователите и обществеността да разгледат обстойно причините и мотивите за действията на Кимон Георгиев в поредицата събития в най-новата ни история. Най-напред той е сред участниците, заедно с близките си съратник Дамян Велчев, в създаването на Военния съюз и убеждаването на офицерството, че то трябва да се намеси за преодоляване на съсловната и комунистическата опасност в 1923 г. Те смятат, че съсловната идеология противопоставя селото на града, разкъсва силите на нацията и



За едни той е голям политик и патриот със забележителна, дълголетна политическа кариера, продължила цели 50 години! Повече и от тази на Тодор Живков. За други е въжеграч, тщеславен слагач и службозонец, професионален превратаджия и гробокопач на парламентарната демокрация у нас

елиминира потенциала на интелигенцията.

След акта на 9 юни надеждите и очакванията на Кимон Георгиев не се оправдават. Страната е залята от насилие и терор и той рязко се дистанцира от кабинета на Александър Цанков. През 1926 г. е министър на железниците, пощите и телеграфите в правителството на Андрей Ляпчев, но продължаващата корупция и некомпетентност на администрацията го разочароват още повече. През май 1928 г. той демонстративно си подава оставката като министър. Главният му мотив е, че при преговорите, които тогава се водят за сключването на заем, заемодателите предлагат Българската народна банка да се превърне в акционерно дружество с участието на чужди капитали. Това за държавника Георгиев е абсолютно неприемливо и непростимо посегателство върху националния си суверенитет. Този ярък акт на родолюбие го прави популярен сред широките народни маси.

Що се отнася до акта от 19 май 1934 г., според политическия кръг «Звено», ръководен от Кимон Георгиев и близкия до тях Военен съюз, обществото е разкъсано от груба партизанщина и дребнава каторжност. Парламентът се оказва неспособен да излъчи ново правителство, защото участващите в управлението партии не могат да се споразумеят за разпределението на министерски постове и кресла, а корупцията е проникнала в цялата йерархия на властта. Кабинетът на «Звено» начело с Кимон Георгиев просъществува само осем месеца.

Антидинастичните тенденции в средата на деветнадесетомайците се засилват

и дворецът успява да ги

отстранява от власт в края на януари 1935 г.

В краткото време на тяхното управление се провеждат значими реформи. Първо, те разпускат Народното събрание и избират партиите, профсъюзите и партийния печат, защото ги смятат за носители на дестабилизацията в държавата. Заедно с това, ръководени от необходимостта да се премахнат разхищенията и произволът, звенарите намаляват окръзите и създават вместо тях седем области, като уеднаквяват общините. Въведена е назначаемост на кметовете с изискване те да бъдат по възможност с висше образование, за да се гарантира компетентността на местната власт. Министърствата се съкращават по брой и по шатен състав. Водени от трайните интереси на страната, те възстановяват дипломатическите отношения със съветска Русия. Днес в учебниците по история 19-майският преврат се квалифицира като фашистки и тоталитарен. Но мотивите, които гласкат Кимон Георгиев, Дамян Велчев и другите, са национални и държавнически. Те търсят спасението на България от военните погроми, стопанската криза и партизанското разложение по пътя на създаването на волева, компетентна, некорумпирана и стегната държавна власт.

В годините на Втората световна война

формиратото на Отечествония фронт е израз на голямата идея за обединяване на всички антифашистки и антигермански сили за отхвърлянето на пагубния съюз на България с хитлеристка Германия. Кимон Георгиев е един от ръководителите на нелегалния национален комитет на Отечества

фронт, с името на който е свързан и успешният удар през нощта на 8 срещу 9 септември 1944 г. Той става министър-председател на новото правителство, дошло в името на ценностите на свободата, политическия плюрализъм и стремежа към социално равенство и справедливост. Правителството представлява широка коалиция, в която равнопоставено участват с по четири души министри - Работническата партия (комунисти), БЗНС «Пладне», «Звено» и Военният съюз, и по двама представители на БРСДП и на независимите интелектуалци. Благодарение на неговия авторитет в Париж се сключва мирният договор, който запазва целостта на България.

За съжаление намеренията на новия кабинет не успяха да се реализират

Много скоро се наложи сталинският политически модел, задържал се дълго в България и другите страни на Източна Европа. Последствията та твърде тежки: премахна се политическата опозиция,

тежки репресии се стоварват върху опозиционните партии и техните водачи и дейци. По същия маниер - с фалшиви процеси, а и без процеси - се ликвидира вътрешнопартийната опозиция. Установи се монополът на комунистическата партия с всички негативни последици. Със стремежа си за изграждане на благосъстоянието на държавата Кимон Георгиев става министър на електрификацията и с неговия държавнически усет и усилия се създават много обекти - язовири, топлоелектрически централи и преносни мрежи....

Още много може да се говори за личността и делото на Кимон Георгиев. Неговата роля като политик и държавник само на пръв поглед е противоречива. Ако непреднамерено и обективно се разгледат неговите действия в новата българска история, със сигурност ще се види добре изчертаната линия и последователно поведение на един храбър български офицер, безкористно честен гражданин и държавник, посветил се изцяло на служение на Отееството.

Гиньо Ганев:

„Личността му винаги излъчваше усещане за стабилност, за спокойствие и сигурност. Независимо от обстоятелствата, които го заобикаляха, или пък връхлитаха. Говореше малко, събрано, толкова спокойно, че мускул не трепеше на лицето му, налагаше се с бавно, разсъдъчно, аналитично и тихо говорене. Притежаваше харизматична сила, имаше въздействие над много хора, които искаха да го приблизят и последват, защото създаваше впечатление за някакви извънредни качества. Нямаше външен, шумен и демонстративен начин на живот.“

„Военните преврати трябва да бъдат не само отхвърлени, те трябва да бъдат отпечени! Те развенчаха окончателно илюзията и фалшивите очаквания на антиконституционните действия. Но не могат да бъдат зачеркнати. Историята е по-интересна от романа, но нейната фабула не е романтично съчинена“, казва Гиньо Ганев за историческите събития, в които една от водещите роли се пада на неговия татко Кимон Георгиев.“

СЪКВАТИРАНТИ

(244) Дава се под наем легло за мъж в двойна стая, на Becontree (Източен Лондон)
тел. 07970739603

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(243) New large double rooms for letting at Marlborough Hill (NWS 08NG), sharing kitchen, toilet and bathroom, 2 bathrooms, 4WC, internet broadband, 7 min. to St Johns Wood Station, £180 per week, including all bills, tel. 07956353154

(244) Давам стаи под наем на изгодни цени в района на Wood Green и Finsbury Park, за контакт, тел. 07985142162 и 07809770362

(242) Двойна стая на няколко минути от Bounds Green Station, £135 на седмица, с включени сметки, интернет, БГ ТВ, 07506781648

(242) Давам двойна стая на Brent Cross, £140 на седмица, тел. 07766656420

(244) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже – непущачи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и евтини магазини, спокойствие, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(242) Давам под наем самостоятелни стаи, след ремонт, в района на Barking, BG TV, интернет, тел. 07894016177

(243) Давам две двойни стаи под наем на Iford, цената е £130 на седмица, с включени сметки, интернет, БГ ТВ, голяма градина, барбекю, тел. 07411263969

(242) Давам единична стая под наем за жена-непущач, на 5 мин. от Blackhorse Road Station, тел. 07907973999

(242) Давам двойна стая за семейство или двойка – непущачи, по £60 на седмица, с включени сметки, на 5 мин. до Upton Park, удобен транспорт и магазини, тел. 07791923262

(242) Давам под наем голяма двойна стая, на 2 мин. от Beckton Station (DLR, ASDA), £540 на месец, с включени сметки и интернет, тел. 07413699427

(242) Давам двойна стая, подходяща за двойка, под наем в района на Leytonstone, прекрасни условия, на 5 минути от метростанцията и TESCO, £130 на седмица, с включени сметки, 07816843086

(243) Давам единична стая за момиче или жена, в района на Barking, £60 седмично, в къща с голяма градина и приятна обстановка. Ток и газ се заплащат допълнително, тел. 07931363641

ЦЕНТРАЛЕН ЛОНДОН

(242) Давам стая под наем в района на Paddington Station за работещ(а), умерена цена, евтини магазини, добър транспорт, тел. 07856586295

ЮЖЕН ЛОНДОН

(243) Давам единична стая за жена от 01.10, обзаведена, интернет, БГ ТВ, на 4 мин. от Tooting Station, добър транспорт до Tooting Broadway, тел. 07846460043

РАБОТА ТЪРСИ

(245) Търся работа в Южен Лондон (за предпочитане – в български семейства,

Fairpay Recruitment

набира следния персонал за работа:

- cleaners
- labourers
- handymen
- carpenters
- fixers
- electricians
- plasterers

За контакти:

07808192160

Кремена Гаврилова

4° ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ

• БГ документи за UK / Apostille /
• Документи от UK за Р България;
• Информация за документи;
• Възможна е доставка на адрес;
• Гарантираме високо качество на ниски цени
+359 52 622 859 / +359 54 802 859
Email: eko4vn@hotmail.com
Web site: www.eko4.com

HUMAN ONE
Предлагаме работа:

- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ SUPERVISORS
- ✓ FLOOR PORTERS
- ✓ LINEN PORTERS
- ✓ NIGHT CLEANERS

моб.: 07921821098
тел.: 020 3130 4880
george@humanone.co.uk
www.humanone.co.uk

HUMAN
26-27 Southampton Street, Garrick House, London, WC2E 7RS

КОНСУЛТАЦИЯ И ПОМОЩ при:

- Наемане на жилища
- Покупко-продажба на имоти
- Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон, обадете се на Люси: **07811963904**

Българска Евангелска Църква - Лондон

Ви кани на редовните си Божеслужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4JA, London
За контакти:

П-р Димитър Буюклиев 07735357919
Мистър лидер - Борислав Михайлов 07973825741

Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит ТЪРСИ РАБОТНИЦИ с опит в тази област и документи за работа в UK като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се само ако отговаряте на горните условия. Тел. **07786076193**

Детска градина на Leyton, Walthamstow!
Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 7:30am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

BG Стена
www.bgstena.com
Сайт за безплатни обяви и събития на българи по света и у нас

защото не знам език) като детегледачка, както и работа за чистене на къщи, офиси и магазини (може и да е почасово или постоянно), жена на 50 години съм, с от-

Козметични услуги в къщи, на ниски цени, английска диплома. Кола-маска, дълбоко почистване на лице, трайно боядисване и излизане на мигли и вежди, професионални продукти. Тел. **07766763538**, Силвия

личен опит в тези сфери, тел. 0899266543

(244) Българска медицинска сестра, на 53 г., с богат професионален опит, търси работа като детегледачка от новородени до големи деца, в български или в рускоговорящо семейство в общините на Западен и Югозападен Лондон, тел. 07883872549

(244) Търся работа в Южен Лондон като детегледачка в български семейства, както и работа за почистване на офиси, къщи, български магазини и др. Не владея език и затова предпочитам да работя в български семейства, жена съм на 50 г., работя с препоръки от предишни семейства, където съм била, тел. 0899266543 и 07576001830

(242) Търся спешно работа като детегледачка в Лондон, имам добри препоръки и опит в Лондон, в момента съм в Southland Central, тел. 07943151767

РАБОТА ПРЕДЛАГА
Madigangill Ltd. предлага работа за всеки! Предлагаме работа за labourers, carpenters, scaffolders, plasterers, handymen, bricklayers, painters, cleaners. За повече информация се обадете на тел. 07785116780 или започнете в нашия офис, на адрес: 120 Moorgate, London, EC2M 6UR

(244) We are a cleaning agency seeking subcontractors, minimum 1 year experience, must have right to work in UK, email CV to: Kteam.office@gmail.com

(243) Търся момче за поправка на бяла техника, техническо образование и добър английски. За повече информация, обадете се на тел. 07562790799

ПРЕВОЗ на БАГАЖ ХОРА и АВТОМОБИЛИ до цяла България Цени по договаряне Тел. **07429143403**, **07778418036**, +359 877376819 (България)

уебсайт + регистрация в Google
£150
www.webico.co.uk
0208 144 1446

Българско училище БОЯНЪ МАГА – ЛОНДОН
за деца от предучилищна до 12 клас за български език и изкуства, литература, история, география, рисуване, музика, калиграфия. Всяка събота от 10.00 до 14.00 часа

Фолклорни танци, йога за деца, група "Родите и бебе", курс за бременни

Музикални инструменти: пиано, китара, кларинет, акордеон

www.boyanmaga.org, Mob: 07919022006, Mayfair library, Marble arch, London

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
кани най-сърдечно всички наши сънародници на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 ч. на адрес: Trinity at Boves Community Centre, Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

ELISSEL Ltd.
Your corporate partner

- Payroll
- Vat Returns
- Company Accounts

Tel. 02075114737

(243) Architect technician required to do CAD drawings, plans, elevations, house survey for planning applications, to work at Edware Road (W2 1ED), please call 02072587701

(242) Търся човек, на full time или part time, за продажби и работа в офис в района на Leyton, тел. 07956655700

(244) Търся инициативен човек за съвместно сътрудничество и бизнес, тел. 07423312122

(242) Търся рускоговорящи българи, тел. 07929248497

(242) KT&T Ltd. provides managed cleaning and support services to top London hotels. We are recruiting for new contracts and have positions

for Room Attendants. The work is consistent, full time and potentially long term. You will be required to work on a rota basis. Please send an e-mail with your name, telephone number, and experience to info@ktgreencleaning.co.uk

(244) Търся амбициозна хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/ esuite/home/mariya

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста

Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като: плексити, радикулити, тендоважинити, дископатии, дискови хернии, въстановяване след бременност и след различни видове травми.

Тел. **07594231782**
Иван Иванов

126 Faringford Road
Stratford, London, E15 4DF

КАФЕ ОЛИМП
ТЪРСИ
ПЕВИЦА и
СЕРВИТЪОРКА
07920827399

Workers needed
for car wash with
accommodation
outside London.
For more information
please call:
07778269521, Ivo

ТАКСИ УСЛУГИ
в ЛОНДОН ОТ И ДО
ВСИЧКИ ЛЕТИЩА.
ЦЕНИ ПО ДОГОВОРЯНЕ.
ТЕЛ. 07427575102,
СТЕФАН

САТЕЛИТНА

ТЕЛЕВИЗИЯ

(257) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat тел. 07835911937, Мариян

(238) Фирма „Krasa SAT“ – доставка и монтаж на комплекти Bulsatcom и компоненти, оригинални договори, гаранция – 12 месеца, монтаж на Satellite BG, Vivacom, Turksat, Sky FreeSat и др., видеонаблюдателни системи, тел. 07756539296, Крассимир Ботев

(242) Поставяне и настройка на сателитни приемници – Vivacom, Bulsatcom, TurkSat, BG Satellite (ITV partner), SKY, на изгодни цени – £30 за рамките на Лондон, извън района на града – цени по договоряне, тел. 07540137125

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ
СТАИ, на 2 мин. пеша от
Upton Park Station и
на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет,
българска телевизия
тел. 07912891814

Българско Християнско Служение Лондон

Добре дошли
на нашите
Богослужения!
Вска Неделя
от 11:00ч.

на адрес:
KT Summit House
100 Hanger Lane
W5 1EZ

за контакти: 07863 329687 Ево Тодоров
www.bgministrieslondon.co.uk

Търся човек,
на full time или part time,
за продажби и работа
в офис в района
на Leyton,
тел. 07956655700

(252) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН

(242) Инсталиране на Windows XP, Vista, 7, Office, игри, почистване на вируси, инсталиране и обновяване на антивирусни програми, отстраняване на проблеми с хардвер, интернет и мрежи, посещения на място, в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон, бързина, качество и ниски цени за български, тел. 020 8350 9443, 07979 326 088, Иван

БЪЛГАРСКАТА УЛИЦА В УК
BG STREET.CO.UK

НАМЕРИ ПРИЯТЕЛ НАБЛИЗО
КЪДЕ СИ?

Евтин и уютен превоз!

ТРАНСПОРТ

до и от летищата
и всяка точка на УК

07435830002,
Стоян

(244) Уебдизайн, качествен и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

(243) Laptopa Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на без-

КОМПЮТРИ
Ремонт и поддръжка,
преинсталиция,
почистване от вируси,
ускоряване на работа
ниски цени
07412713245
Североизточен Лондон

MLW MakeItWeb.co.uk

Professional
web services

MakeItWeb.co.uk

Български
стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Българска
детска градина
на Wood Green
Квалифицирани
учители,
достъпни цени
Тел. 07809469532

ПОДГОТВЯМ
ДЕЦА ПО
МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА
ПОДГОТОВКА
ЗА GCSE

Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛЯН РУСЕВ

жичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com

(243) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И
КОЗМЕТИЧНИ
УСЛУГИ

(241) Предлагаем професионална кола маска по домовете, в цял Лондон, ниски цени и отстъпки за цяло тяло и третиране на повечето от 2 зони, за контакти: 07718261123

(243) Фризьорски услуги, Brazilian treatment за изправяне и подхранване на къдрици коси, за повече информация, тел. 07841618483

(243) Мобилен маникюр, педикюр и ноктопластика, акрил, тел – в цял Лондон, специална оферта – маникюр и педикюр, £25, тел. 07411332326, Миглена

БЪЛГАРСКИ НЕДЕЛНИ
УЧИЛИЩА
отварят врати в Sutton,
Surliton & Colliers Wood.
Записване ученици
за 2012-2013 година.
Осигурете място за детето си,
обедите ни са!
Набираме и учители – ако сте
ентузиастични и има какво да ни
предложите, свържете се с нас.
www.bghschoolvacche.com
Тел. 07894142470,
01276932377

(255) Всички видове фризьорски услуги на разумни цени – на място и по домовете, тел. 07841618483, Дани

ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ

(242) Транспорт на автомобили, пътна помощ във Великобритания и ЕС, тел. 07734365608, Румен

(242) Транспорт до всички летища, преместване на багаж (без мебели) с кола-комби, транспорт на коли (само в UK), тел. 07522879344

(242) Предлагаем транспортни услуги от и до всички летища в Лондон, на изгодни цени, тел. 07404892782, Марио

(248) Доставка до България, личен багаж, колетни пратки, превоз на хора от UK до BG и обратно, за контакт: 02088088998, 07769657712

(243) Превоз на пътници от и до всяка точка на Англия, с лек автомобил, на ниски цени, тел. 07938453628, Алекс

АВТОУСЛУГИ

(242) Професионален автомеханик извършва ремонт и диагностика на автомобили, тел. 07951854253

(242) Предлагаем ННО системи за намаляване на разхода на гориво с 15-20%. Системите са съвместими за коли, бусове, автобуси и камиони, тел. 07866940426, www.hydroxsystems.co.uk

(242) Автосервиз, боятчийски и тенекеджийски услуги, боядисване на коли и ванове, тел. 07799730079, Валери

БГ ЗАКУСКА2
7 **Работи за вас**
ДНИ в седмицата
7 Wordsworth
Parade
Green Lane
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)
От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОВАДАЙТЕ!

БГ Училище и Културно-информационен
Център „Черноризец Храбър“
Предучилищно, Начално и Прогимназиално обучение
Подготовка на ученици по математика (11+)
Забавачница
Народно пеене и народни танци – всички възрасти.
Събота- Hampstead: 14.30-18.30 p.m.
Неделя- Swiss Cottage: 12.00-16.00 p.m.
Тел/Факс: 020 8438 9840
Моб: 078 1196 3971
Моб: 075 9190 5533
E-mail: k.kaltcheva@yahoo.co.uk

СТОМАТОЛОГИЧНИ
УСЛУГИ

(248) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

(251) Д-р Мария Марчева – частен стоматолог, пародонтално лечение (на венците), спешно лечение и др., Югоизточен Лондон, DA7 5AH, тел. 07511254815, www.bulgarskizabolekar.co.uk

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ
УСЛУГИ

(251) Практикуващ български семеен лекар, извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(246) Доктор Василев, тел. 07792966069
(244) Дипломиран кинезиотерапевт предлага лечение при болки в врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(260) Всяка болест е безплатно бягство от реалност

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА
ГРАДИНА в Enfield
(Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договоряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB

kms

OFFERS WORK

for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters) in 4* and 5* Hotels in London.

Pay rates from £6.08ph

For more information visit

www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact

us on 020 7821 1500

(Mon-Fri, from 11am -4pm)

or send your CV to

svetlana@kmsuk.net and/or

nataliya@kmsuk.net

WWW.BGHHELP.CO.UK

БЪЕ НОВА СИСТЕМА ЗА ОБЯВИ.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с paypal,
всичко това напълно безплатно.

www.bghelpmap.com - Карта на българите по света. Станете част от тази общност. Над 50 000 българи отбелязани. Регистрирайте се сега.

Ариет
фризьорски салон
Българският салон в Лондон!
Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската Академия по Фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
Понеделник - Неделя
11 - 20h
Тел: 07803823393
email: kora0205@abv.bg
В българското училище (до хранителен магазин "Розова Долина")
15 German Road
Tottenham
London N17 0UR

MXT
SUMMING SCHOOL

Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school.

You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614

www.mxtswimschool.com

**Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
0777 873 7940**

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development www.laptopabg.com

Laptop LTD - Българската IT компания
02084528900; 07533428642
303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82; 125; 143; 326; 382; 460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667

Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed и self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 0780235689

LEVENES
Solicitors

Злополука на работното
мesto или пътнотранспортно
произшествие?
Не си знаете правата?
Безплатна консултация с
квалифициран адвокат!
Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk

Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301

**ENGLISH
COURSES**

INTENSIVE: 15 or 30 hours
PART-TIME: 4 or 6 hours

LOW PRICES!
Conversation Classes,
General and Business
English, Academic IELTS

LINK SCHOOL
NORTHUMBERLAND HOUSE
POPES LANE, W5 4NG
02088327444
WWW.LINKSCHOOL.CO.UK

Ladybird Childcare
Вашата ЧАСТНА
ДЕТСКА ЗАБАВАЧИЦА
в Източен Лондон

Квалифициран персонал
Богата индивидуална
програма за всяко дете
Тел. 02084724509
Моб. 07766565437
myladybird@abv.bg
childcareladybird.com

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги
до всяка точка в България!

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

**Какви са вашите възможности
за получаване на:**

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

**Транспортни
услуги и
премествания
с голям
ван.**

Цени по договаряне.
Тел. 07903661333

Bizniz Point, 44 Broadway, Stratford, London, E15 1XH

donas
Web Design, SEO, Computer Services

Windows инсталация и преинсталация
Инсталиране на програми и ъпдейти
Външни устройства и WiFi
Антивирус и защита на данни
Оптимизация на PC

Изработка на сайт
Оптимизация на сайт
Администриране на сайт
Дизайн и печат на визитки,
лифлети и рекламни материали

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

**Частна клиника в Лондон
за Вас и Вашето семейство**

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология,
семеино лечение, проблеми с гърба и ставите и др.
Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни
видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes Тел. 079 8436 6224
Palmer's Green, London Моб. 020 8144 5119
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

ЕФТИМА - доказана в цял свят като ясновидец и
специалист по негативни влияния. Помага на разделени
двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и
по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва
късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БГ ЗАКУСКА

**7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата**

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна
доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за българи, абонamenti.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

Rooms to let in new house in
Palmer's Green (N13),
5 min. from the station,
shared dining room/kitchen.
Single room - £100, double
room - £130, single bed
in shared double room - £65.
No bills!

Studio flats (£165) in Palmer's Green,
5 min. from Bouda Green Stn. No Bills!
Tel. 07903324333

**ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)**

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

ТРАНСПОРТ
до/от всички
летища в
Лондон

07920797560

**Читателска
поща
„БГ БЕН“
inbox@
bgben.co.uk
Най-краткият
път до
страниците
на БГ БЕН**

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, подаръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

BULSATCOM, VIVACOM TV в Лондон
Доставка и монтаж, оригинални договори, гаранция.
Тел. 07835911937 Мариан

та, но и шанс да си върнете живота. Като фамилен терапевт, мога да ви помогна да си върнете здравето, радостта и да си укрепите духа. Като фармацевт предлагам естествени хранителни добавки за укрепване на вашето тяло. Обадете ми се на 07508686230 или изпратете имейл на realityohara@gmail.com

(246) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания. тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Тарлиев

(242) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(242) Търся работа като детегледачка в Лондон, имам добри препоръки и опит в Англия, тел. 07428836722

(242) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

ПРОДАВАМ

(243) Продавам Isuzu Pickup, 2000г., на цена £2000, тел. 07977863336

(244) Продавам бизнес имот в Павел баня, работещ хранителен магазин, ресторант и двор, търговската площ е 220 кв. м., дворот е 1100 кв.м. и се намира между две главни улици, в близост до СПА комплексите на минералните бани. Гарантиран е кредит на купувача. Имотът отговаря на всички изисквания за бизнес, стра-

www.Dnes.co.uk

Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK

www.facebook.com/dnes.co.uk

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИИ, СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ. УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАЗЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)

Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

Адрес:

Телефон:

Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

AERIALS, SATELLITES, DIGITAL TV, CCTV WALL MOUNTING TV
Доставка, монтаж, настройка и поддръжка
Качество на достъпни цени
Mob: 07899 917634
07429 043587

ДВАМА.CO.UK
ЗАПОЗНАНСТВА ЗА БЪЛГАРИ В ЛОНДОН И В УК

дата е голяма и масивна, цена 120 000 лева, тел. 0899266543, 07576001830

УСЛУГИ

(243) Предлагам неповторими изживявания. Обичате секса и забавленията? Обадете ми се, тел. 07774992092

(242) Интернет страници с гарантиран рейтинг в Google, www.kabadzbov.totalh.net

(241) No Claim Bonus писма от BG застрахователи – перфектни и веднага, тел. 07881892996

(241) Професионални водопроводни услуги на разумни цени, дизайн, изграждане и ремонт на бани, отоплителни системи и кухни, тел. 07878754801

ЗАПОЗНАНСТВА

46 годишен мъж, 187 см., 80 кг., строен, красив, работещ, добър и честен. Желяз да се запозная с жена до 45 г., тел. 07852403541

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

Открийте своята половинка, регистрирайте се безплатно в
www.eastdate.co.uk
EastEdate.co.uk
Намерете приятели, любов или просто разгледайте интересни снимки.

Младеж на 56 г., строен и симпатичен, с възможности, си търси сериозна приятелка, до 48 г., хобита – тенис, колоездене, туризъм, цел – съвместен живот, тел. 07915642665

познатство с дама (43 до 46 години) за сериозна връзка, тел. 07774858122

Търся си другарка до 45 годишна възраст, тел. 07825710699

30 years old Bulgarian looking for serious friendship with a woman, between 18 and 40 years, tel. 07831081449

Честен и романтичен британец, неженен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за вашия английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодаря. londonmnm@hotmail.co.uk, тел. 07743929144

Търсим секси момичета за голяма и оживена турска сауна.
Възраст – от 19 до 40 години
тел. 07448012756, Айша

Младеж на 26 години, висок, строен, желяз да се запозная със жена, която да оцени човека до себе си и да има поглед за съвместното им съжителство в Лондон, тел. 07427667450

Мъж на около 50-те, коректен, живеещ и работещ в Лондон от 8 г., обичащ природата, кулинерията и домашния уют, желяз да

Екзотичната Sani предлага секси игри на мъже с пари. Елате при мен и ще останете доволни. Обичам секса, обадете ми се, за да ви покажа как го умея!
Тел. 07818673093 и ... Sani е за вас

Escort agency urgently looking for beautiful girls 18-35 yrs., to work with us, full-time or part-time. Please give us a call and you can join us. Tel. 07427120277

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Изпратете SMS на 81616
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартити 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....)
Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на
0907 704 4136
(£1.50/мин независимо от оператора)

Венгер кове следващия велик Арсенал

Джей Джафа,
„Goal.com“

Трансферите на Касорла, Жиру и Подолски вдъхват надежди за дългоочаквани трофеи. Арсен Венгер се готви за 17-ия си сезон начело на Арсенал и бърз поглед към летните трансфери на мениджъра показва, че по-смелите фенове дори могат да се надяват на нещо повече от последните 2 места в топ 4, даващи право на участие в Шампионската лига.

Според легендарния унгарски треньор Бела Гутман животът на мениджъра в един футболен клуб не трябва да продължава повече от 3 сезона. „Третата година е фатална“, твърди Гутман, който по време на треньорската си кариера често сменяше не само отборите, в които работи, но и държавите.

Много от най-успешните мениджъри в съвременния футбол се придържат към това правило – Жозе Моуриньо в Челси и Интер, Пеп Гвардиола в Барселона. Сър Алекс Фъргюсън обаче през годините изгради няколко състава на Манчестър Юнайтед, а Карло Анчелоти направи подобно нещо в Милан. Дълголетие на Венгер начело на Арсенал също го нареди в тази рядка компании.

Трите най-велики състава на френския мениджър

през годините биха тимът на Тони Адамс и Денис Бергкамп, който спечели дубъл през сезон 1997/98, отборът на Патрик Виейра, който също направи дубъл през сезон 2001/02 и непобедимия състав на Арсенал през 2003/04.

Но отогаваче минаха 7 години без трофеи, които се носят като буруносен об-

лак над главата на Венгер. А за феновете чакането на новия велик отбор на Арсенал вече изглежда като цяла вечност. С развитието на Сеск Фабрегас в голям футболен талант привържениците вече виждаха нов трофей във витрината на „Емирейтс“, но отново останаха предадени. Лесно може да бъде разбран нарастващият скептицизъм на феновете на Арсенал, след като тимът претърпя неуспех след неуспех в надпреварата за титлата в Англия през последните години. А през това време Венгер изработваше перфектно счетоводство и проповядваше вяра в школата на клуба. Фактът, че Арсенал трудно успя да влезе в Шампионската лига през миналия сезон, е поредното доказателство, че топчите все по-трудно намират място в топ 4 на Англия – позиция, която те държат от 1997 г. насам.

През това лято обаче с пристигането на трима доказани офанзивни играчи, изглежда, че феновете отново могат да се надяват за отбор на Арсенал, който да всява ужас в противниците. Най-накрая Венгер се огъна под натиска на привържениците и Алишер Усманов и изневери на политиката си да не купува скъпи играчи. От началото на трансферния прозорец на „Емирейтс“ пристигнаха Лукас Подолски, който има 100 мача за немския национален отбор, Оливие Жиру, който е голмайстор на френската Лига 1, и техничният плеймейкър Санти Касорла.

За разлика от съперниците като Тотнъм и Манчестър Сити

този път Венгер си опече трансферните дела рано и така даде повод за раз-



мисъл на капитана Робин ван Перси, който се натиска за продажба в Манчестър Юнайтед.

Само преди месец беше немислимо да се твърди, че Арсенал може да изглежда по-добре без холандеца, но след добрите трансферни ходове на евентуалната продажба на нападателя вече не се гледа с толкова голям песимизъм. Разбира се, не е лесно да се разделиш с футболист, чийто 30 гола ти отредиха място в топ 4. По-добре е обаче с тази сага да се приключи бързо и безболезнено и така да се избегне хаосът, който обхвана клуба през миналото лято.

Санти Касорла е плеймейкър,

сходен с Давид Силва в Манчестър Сити и Хуан Мата в Челси. В Лукас Подолски Венгер вижда опитен нападател, който може да бележи от всякакви позиции, нещо, в

което Андрей Аршавин и Жервину се провалиха. На Жиру може и да му е нужно повече време, но той идва с добра репутация на шампион и голмайстор на Франция. В много редки случаи интуицията на Венгер го подвежда относно негови сънародници.

Привличането на Стив Боулд на мястото на Пат Райс като дясна ръка на Венгер ще трябва да помогне на рехавата защита на Арсенал и се очаква отборът да заиграе по-стабилно през новия сезон. Предпоставките са налице: Лоран Косчелни доказа през миналия сезон, че е един от най-стабилните централни защитници в Англия, а Бакари Сания, когато е здрав, е пример за отличен десен бранител. В лицето на Томас Вермален Арсенал има още един обещаващ защитник, който обаче изгуби голяма част от увереността си заради

футболист в средата на терена, който липсва на Арсенал след напускането на Жилберто Силва.

Съвременноният футбол е пътна лъжа

финансовия водовъртеж в продължение на много години. През това лято най-ясно се видя какво значи безразсъдна трансферна политика в лицето на Пари СЖ. Все пак обаче има начини за изпреварването на новобогатите клубове и никой не знае как да направи това по-добре от Арсен Венгер. Арсенал се управлява добре и в момента. Когато дълговете бъдат погасени, клубът вече няма да има нужда да продава най-големите си звезди. Парите, изхарчени за нови покупки през лятото, са доказателство, че това време приближава. Ако всичко това се окаже вярно, Арсен Венгер е пред прага на изграждането на следващия си велик отбор на Арсенал.

Трансферите през лято 2012

НОВИТЕ

Санти Касорла (Исп), 27-годишен, халф, идва от Малага, цена – 19 000 000 евро

Оливие Жиру (Фра), 25-годишен, нападател, идва от Монпелье – 12 000 000 евро

Лукас Подолски (Гер), 27-годишен, нападател, идва от Кьолн – 12 000 000 евро

Общо 43 000 000

НАПУСНАЛИ

Мануел Алмуния – Уотфорд, свободен трансфер

Карлос Вела – Реал Сос, 4 000 000 евро

Робин ван Перси – Ман. Юнайтед

Източник „7 дни спорт“

Страницата подготви:
Явор Пиргов

Бих си забучил една наденица...

Топ 10 на лафове на президента на Монпелье – Луи Николен

Goal.com

10. «Максуел! Това не беше ли някаква марка кафе?»

Николен се подиграва със зимната селекция на Пари Сен Жермен, след като стилистични се целеха в имена като Карлос Тевес и Пато, а привлякоха значително по-скромните Максуел, Алекс и Тиаго Мота.

9. «Жан-Клод Дасие е чудесен човек, но си няма идея откъде пиасе бикът.»

Големият Луи може доста лесно да бъде раздробен и неговият колега в Олимпик (Марсилия) успя да провокира у него раж-

дането на тази забележителна фраза.

8. «Бих предпочел синовете ми да се занимават със спорт, отколкото с класическа музика. Нямам нищо против нея, но по-скоро бих гледал кърлинг, отколкото да слушам Моцарт.»

Начело на Монпелье от 39 години, бизнесменът отдавна е намерил своята страст във футбола. Двамата му синове вървят по неговия път, като Лоран е председател на Управителния съвет, а Оливие също е близо до клуба.

7. «Предпочитам Ролан Курбис пред Карло Анчелоти. Великият треньор е този, който може да постигне успехи с посредствени футболисти. Курбис спечели промоция за Лига 1 с отбор от полуидиоти.»

Политическата коректност никогата не е била приоритет за Николен.

Продължава на стр. 28

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални куриери в Лондон, срещу добро заплащане. Изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, чиста лан. Интервю на английски език.

Контакти: (mob)077880611250
Документи изпращайте на: tsvetomir.abramovich@gmail.com

Продължение от стр. 27

като с това унизило за играчите си сравнение той искаше да каже, че Анчелоти, който разчита на финансовите възможности на ПСЖ за селекция, каквато пожелае, също както преди това в Челси и Милан, не е кой знае какъв треньор.

6. «Не ми пука въобще, щом върна Монпелие в Лига 1. Ако продаваше дрога или изнасилваше малки момиченца, не бих го приел. Но с глупости като тези не искам да се занимавам.»

По повод на обвиненията към Ролан Курбис, че бил уговорил мач с Аячо през 2007 г.

5. «Добра работа, Бастия! Те имаха по-големи топки от нас. Нашите бяха като сушени маслини.»

Обвиненията в липса на мъжество към собстве-

ните футболисти са често повтаряща се тема в творчеството на Луи.

4. «Харча много повече пари за футболистите, отколкото за любовниците си, а те поне ми доставят удоволствие!»

Още по темата

3. «Педрети да внимава, като дойде в Монпелие. Той е малко педалче.»

Николан е ядосан от симулациите на плеймейкъра на Оксер при победата с 2:1 срещу неговия отбор през 2009. Впоследствие от Лигата го наказват да изпълнява официалните си функции за 4 месеца заради обида и дискриминация. «Ако бях казал на Педрети, че е малък глупак или малко лайно, нямаше

да ми правят проблеми. Трябва много да внимавам с това, което казвам, за да не изскат разни организации, които искат да се говори за тях. Съжалявам, че нагубих Педрети, но нищо повече. Единствената ми грешка бе, че направих този коментар пред камера и микрофон», заяви безсменът.

2. «Нямам нищо против тях - та те оставят повече птички за нас.»

Последвалият коментар на Луи Николан, обясняващ, че няма нищо против хомосексуалистите. Съзнавайки, че рискува

този път да бъде обвинен в сексизъм от страна на разни феминистки, той допълни пред журналистите: «Можем да си говорим свободно. Все пак

всички тук сме си момчета, не сме пички.» Май стана още по-зле...

1. «Монпелие - шампион на Франция! Ако

бях Марсилия, Париж, Лион, Лил или Рен, щях да си забуча наденица в задника! Какво ли им е на тях сега?»

Без коментар!



Най-вълнуващите играчи в Серия «А»

Мартин Стоичков, webcafe.bg

Първенството на Италия започна, а с него и очакванията за големи битки. За пореден път на дневен ред е продажбата на едни от най-вълнуващите футболисти в „калчото“, като това трансферно лято класира Серия „А“ на второ място по вложени пари след Висшата лига на Англия.

За съжаление, отново си отидоха някои от най-големите имена. Езекил Лавец от Наполи и един от най-талантливите млади играчи в Италия Марко Верати подписаха Пари Сен Жермен заедно с дуото от Милан Златан Ибрахимович и Тиаго Силва. Ливърпул пък успя да привлече новоизлюпения национал на „Скуадра адзура“ Фабио Борини.

Въпреки това в Италия пристигнаха доста добри футболисти, а и има още време до края на трансферния прозорец. Все още се чака нападателят, който обеща Джузепе Марота на феновете на

Ювентус, а и на треньора Антонио Конте. След победата над Парма той заяви недвусмислено, че ще се бори за един измежду Кавани, Джеко и Йоренте.

На Ботуша дойдоха и играчи като Алваро Перейра от Порто, който бе следен от един куп отбори, но акостира в Интер. Повечето впечатляващи имена обаче бяха все трансфери на Фиорентина, които определено не щадят средства за подписването си. Освен слухове за Бербатов те успяха официално да подпишат с Матюс Фернандес от Спортинг, който през последната година бе най-добрият играч за лисабонци, Борха Валеро и Гонсало Родригес от Виларреал. За финал пристигна и Мунир ел Хамдауи от Аякс.

Нека сега разгледаме най-впечатляващите играчи след първия кръг в „Серия А“!

Стеван Йоветич (Фиорентина)

Безспорно един от най-интересните и желани футбо-

листи в Италия. След като беше свързан с трансфер в Ювентус и Челси, президентът на клуба предпочете да запази перлата в короната на Фиорентина и това даде резултат още в първата битка в Италия. Победата срещу бронзовия медалист от миналия сезон Удинезе дойде след именно два негови гола. Той беше впечатляващ във всеки аспект от играта, записвайки 76% успеваемост при пасовете. Много сериозен резултат записа и при успешните пробиви - цели 6.

Квадро Асамоа (Ювентус)

Второто име в списъка безспорно е ганайският халф, който през това лято подписа договор с Ювентус и това определено до този момент се оказва най-добрият трансфер за тях. Бърз, мощен, физически и добре подготвен технически той е един от най-интересните играчи, които ще можем да наблюдаваме тази година в калчото. Освен всички тези качества, той може да играе на множество постове, като при Конте той бива използван в схемата 3-5-2 като външен халф-бек. След като се разписа по страхотен начин в мача за Суперкупата на Италия, в откриването на сезона успя да направи страхотна асистенция при първия гол на тима. Безапелационно бе избран за Играч на мача като цифрите, които регистрира, са, меко казано, респектиращи. Успя да реализира 86% точност в отиграванията си от общо 83 докосвания до топката, което го прави трети по владее на кълбото от целия тим. Успя да спечели и над 80% от единоборствата по терена. Всички тези числа и резултати показват само част от това, което може да очакваме от 23-годишния, роден

в Акра, ганайски национал.

Уесли Снайдер (Интер)

За поредна година Уесли е един от най-силните играчи, състезаващи се в „Серия А“. След тежката минала кампания за Интер, която бе проблемна за него и в персонален план, тази година се очаква да бъде едно ново начало. Нещата определено започнаха добре за него. Победа с 3:0 срещу новака Пескара и категорично надиграване във всички аспекти. Снайдер бе поставен на любимата си позиция рамо до рамо с Антонио Касано и нещата проработиха. Успя да се разпише и да напомни за себе си. Нито един играч в този кръг не може дори да се доближи до постижението от 103 допира до топката на Снайдер. За справка, играчи като Касано и Пишло са със съответно 63 и 93. Холандският национал е в перфектната футболна възраст и това е още една от причините всички погледи да са приковани към него.

Единсон Кавани (Наполи)

Уругвайската звезда на Наполи е герой за всички фенове на този клуб, които очакват именно той да поведе тима към мечтаната титла. Много хора казват „или сега, или никога“. Най-важното, което Кавани трябва да продъжи да прави, е да бележи голове. След като през миналата кампания заби впечатляващите 23 гола, тази година нещата започват по сходен начин. Успя да се разпише при победата с 3:0 срещу Палермо, както и за Суперкупата срещу Ювентус. Изглежда, че формата на „Ел Матадор“ е също толкова силна и без Езекил Лавец, с когото сформираха едно от най-

опасните нападения в Италия. Важното за всички фенове на италианския футбол е, че той все още е тук и възнамерява да радва всички фенове и същевременно да разплаква противниковите вратари.

Чиро Имобиле (Дженоа)

Един от най-интересните нападатели през тази година в шампионата. За голяма част от хората той е непознат име, но следящите редовно футбола на „Ботуша“ знаят, че 22-годишният футболист бе топреализатор на „Серия Б“ с 28 гола, които помогнаха на Пескара да постигнат своята цел. През това трансферно лято юношата на Ювентус подписа договор с тима на Дженоа, като бяха продадени само 50% от правата му, а другата половина остана при „Старата госпожа“. Така при негово добро представяне „бианконерите“ могат да си го върнат така, както направиха със Себастиан Джовинко. Още при дебюта за своя нов клуб Чиро записа името си сред голмайсторите и даде заявка, че ще бъде една от бъдещите големи звезди на футбол на Апенините.

В заключение, предстои ни фантастичен сезон. Въпреки продажбата на едни от най-големите звезди на „Серия А“, очакванията към новата вълна млади таланти и към доказаните имена е огромна. Това беше само минимална част от играчите, които впечатляват, и се очаква да го правят. Докато има такива футболисти, Серия „А“ на Италия винаги ще бъде едно от топгърнствата, в които ние, феновете, ще следваме футбол от най-висок калибр.

Страницата подготви Явор Пиргов



Стеван Йоветич от Фиорентина бе безспорният номер едно в кръзот новия сезон



Кои ли изобразява тази бронзова фигура?

И днес, когато произнасям наименованието на това малко родопско село, си спомням, че първата ми асоциация, чувайки преди години името Татул, бе образът на строгата свекрва от романа на Г. Караславов "Снаха" – Мариола. Тези от вас, които добре си спомнят сюжета на книгата, няма как да не се сетят, че именно с растението татул Мариола отне живота на Тошка. Но какво общо имаше романът с това доскоро никому неизвестно село, така и не успях да разбера. Докато един ден, миг преди настъпващата есен, реших да тргна с птиците на юг. Част от тях сигурно щяха да останат в района на Маджарово, близо до аз. "Ивайловград" – място, известно като Вулкана на лешояди. Някъде по пътя щях да се разделя с спертните си приятели – дълголетно пазената тайна на Светилището на Орфей неистово ме викаше при себе си.

Докато пътувах по живописния път от Асеновград в посока Момчилград, мислено се питах как ли изглеждаят откритите съкровища по нашите земи. За много от тях само бях чувала, други имах щастливата възможност да видя с очите си, макар и като добре изработени копия. По-важното обаче е, че те разнасят славата на България като древна земя далеч, дори извън пределите на Стария континент. Стори ми се интересна констатацията, че значителна част от тези съкровища (тук трябва да направим уговорката, че науката още няма окончателно становище що е това съкровище), са разкрити в земите на Северна България. През последните десетина години обаче бумът на археологическите изненади е в Източните Родопи, известни в миналото като Ахрид.

Така, обхваната от приятни спомени и размисли, се озовах в Момчилград – малко родопско селище, и според табелата, която указваше 12 км в югоизточна посока, завих към заветната ми цел – село Татул. Красивият родопски пейзаж, който винаги гали и окото, и душата, тук се смени с нещо, което по-скоро ми напомняше кадри от филми за Дивия запад. Погледът ми обхващаше чисто голи хълмове, изгарящи от слънцето, без никаква следа от растителност.

Освен това – колкото и да ми е неприятно да го споделя, се срещнах очи в очи с изоставени на произвола на съдбата селца с множество разрушени или полуразрушени, навърно някога кипри и спертнати, къщи. Нямахте ги нивите с нежнозелените листа на тютюна, някога основна култура за препитание на тукашното население. Макар че пътят се оказа

добре поддържан и с указателни табели, все пак ми се наложи да попитам местните жители за точното разположение на



Светилището на Орфей

светилището. Криво-ляво разбрахме се – независимо от нестордите и трудния живот тук, хората с лекота и с усмивка разговарят за всичко, което ги попитам.

Като че ли изневиделица пред погледа ми се появи каменното село Татул. Небрежен поглед встрани и ето че изскочи и върхът на една скала. Дали това не беше загадъчното светилище на Орфей? Път към него нямаше, затова трябваше да оставя ренито (така галовно наричам колата си, неизменен спътник в странните ми пътешествия), за да потърся пътятката към хълма. След първите 5-6 крачки погледът ми се спря на неголям античен саркофаг, който сега служеше за корито на една съвсем обикновена чешма. Какво да се прави – явно тук хората бяха дълбоко потънали в своето безверие и навярно не на шага се чудеха защо толкова много народ „се изсипва“ в тяхното забраве-

Специалистите археолози, които добре познават тайните на Древния свят, са единодушни в оценката си, че в село Татул се намира единствената гробница-храм. Засега. При това – без аналог в света.

но и от бога място. Колкото повече приближавах скалата със светилището, толкова по-отчетливо се открояваха белите каменни блокове, които слънцето заливаше щедро с топлината си. Ето я най-последната заветната цел – светилището се оказа наполовина изсечено в скалата, а другата е достроена с бели камъни, върху които и днес добре личат следите от т.нар. жертвеници.

Преди години, когато у нас излъчиха филма "Спомени от бъдещето", голямо впечатление ми направи фактът, че градовете на майте са били изградени от огромни каменни

блокове без никаква спойка. Сетих се за тази лента на Ерик фон Деникин, защото, колкото и да се взираш и оглеждаш отгук и оттам моя „обект“, не забелязах никаква спойка между добре подредените огромни каменни масиви. Какви ли още изненади ще ни поднесат бъдещите археологически разкрития, за които днес ние въобще не подзираме?

Сегашните археологически проучвания отнасят построяването на този внушителен храм (втори след Перперикон, който отстои само на 16 км отгук по права линия) към края на IV и началото на III в. пр. Хр. Подът и стените на храма са били измазани с фина мазилка в нежнорозов цвят.

Повече от 700-800 години, чак до края на Средновековието, е просъществувал загадъчният храм. Истинска археологическа находка представлява т.нар. гробница, кацнала сякаш на върха на скосена пирамида. Тя се оказа по-различна и интересна от познатите ми досега. Уникалното при нея е това, че е единствената открита до този момент съдълбан гроб и саркофаг. Добре запазено стълбище води до площадката на гроба, изложен на слънце, което, според митологията на траките, не е случайно. В същата скала е и издълбаният саркофаг, служещ за ритуални поклонения. Според археолозите това е единствената гробница-храм при това без аналог в света.

Разпределението на този чуден металит води до интересни интерпретации – има учени, които приемат, че храмът е пряко свързан с разположението ...на небесните тела. Като доказателство те посочват съоръженията на обекта,

които съвпадат с посоките, от които Слънцето изгрява в дните на есенно-то равноденствие и в зимното слънцестоение.

В района на древ-

ното светилище (за което има предположение, че е последното убежище на певеца Орфей), са разкрити повече от 30 глинени олтара, върху и около които са били разположени различни дарове – десетки съдове, жречески жезли, кола от „небесната колесница“ на бог Аполон. Намерените тук предмети, казват археолозите, датират от късната бронзова епоха (XVIII – XI пр. Хр.). Трудът на изследователите и това лято остана богато възнаградено – те попаднаха на интересни находки, включващи три бронзови статуетки на божества. Заслужено най-голяма сензация предизвика тази на Орфей, обленат върху любимата си лира. И трите артефакта са от II в. от новата ера, тоест от римската епоха по нашите земи.

Специалистите са категорични, че светилището край село Татул е част от много голям култов комплекс, чието пълно разкриване предстои. И сигурно имат основание за това, тъй като на север от него и с просто око се вижда, че има множество скални масиви с вдълбани в тях трапецовидни ниши и скални гробници. За първи път мисля, че това може да е светилището на родопския певец Орфей, е изказано от проф. Иван Венедиков. В твърдението си той се опира на оставеното от античните писатели, които отбелязват, че мощите на Орфей са били положени на колона или на скална височина, а не в подмогил-лен насип, каквито се откриват по-късно в провинция Тракия. Целта била те да бъдат прак посредник между Земята и Небето – тоест и след „смъртта си този обожествен тракийски цар да служи за връзка между боговете и хората“.

През цялото време на престоя ми в този малко познат български район се мъчех да свържа

името на отровното растение със светилището на древните, докато най-накрая реших да „изпитам“ един от местните жители.

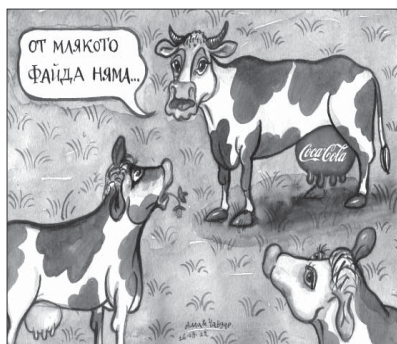
„Предшното наименование на селото беше Кая башъ. То идва от Кая (камък) и башъ (начало) – тоест „Начало на камъка“. Преди да започнат разкопките преди десетина години, се виждаше единствено скалата, но никой не предполагаше, че там има такива зидове“, така непринудено и просто ми въведе мъжът в темата, която силно ме беше заинтригувала.

Тук часовете неусетно тичаха напред и ме подсещаха, че е време да се връщам в родния си край. Чувствах се удовлетворена от откритието си, че независимо от трудните години, Източнородопският регион сам по себе си е едно от чудесата на нашата България. Сигурна съм, че светът, а ние като българи, тегтърва ще го преоткриваме и сравняваме с разкритите антични останки в Централна и Северна Гърция, както и в Мала Азия. Прорязан от горното и средното течение на палавата Арда, заедно с нейните игриви притоци Върбица, Крумовица и Перперек, регионът е уникална смесца от запазени исторически паметници от най-дълбока древност до наши дни. Както винаги, при среща с природните чудотворни думите никога не стигат, затова всеки, стига да пожелае, може да стане част от магията, наречена Източни Родопи.

Когато пътувах по обратния маршрут, ме настигна любопитна информация, излъчена по едно от националните радиа – през това необикновено жарко лято с много туристическите посещения могат да се „похвалят“ родопското село Татул и дворецът в Перперикон. Какъв по-хубав повод от това още в следващия ми брой да направим поредното романтично пътешествие към зората на цивилизацията. И така – до скоро!

BULGARIA food
НОВИЯТ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН
109 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0DU

НАД 1000 ПРОДУКТА,
МЕСАРСКИ ЦЕХ И ЩАНД С МНОГО ДЕЛИКАТЕСИ
ЗАПОВЯДАЙТЕ ПРЯКО НАС!!!
TEL. 0208 6179614



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfabg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: **двуседмичник**
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колонии на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се застъпват да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срецу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- 4
- 8,4
- 12,8
- 17,3
- 21,5
- 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 400.00

Черно-бяла – £ 250.00

1/2

500 кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 200.00

Черно-бяла – £ 125.00

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна – £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 100.00

Черно-бяла – £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна – £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 50.00

Черно-бяла – £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Реклация: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пипров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветимир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



OLIMP

Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика
Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Find us on
Facebook

За вашата прическа и стил ще се погрижи висококвалифициран персонал

Dunav Barbers
2B Philip Lane
London N15 4JB
02088088998

Бръснаро-фризбърски салон Dunav Barbers

Пон.-събота: от 9 до 20.00 ч. Неделя: от 10 до 17.30 ч.

Музика на живо Вкусна българска кухня Незабравимо парти

**Заповядайте,
тук купонът
е до зори!**

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ-ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден след 11.00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

Парични преводи до България

За всякакви суми: £50, £200, £1000

ТАКСА £3

До всички банки в страната

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.